



FR

Bienvenue

L'Alluminio

Faits à retenir sur l'aluminium

IT

Riciclabilità:

Tutti i contenitori sono riciclabili al 100%.

Utilizzo generale:

I contenitori e rotoli in alluminio sono leggeri, resistenti e perfetti per il confezionamento e la conservazione degli alimenti.

Effetto barriera: L'alluminio fornisce una barriera totale all'acqua e ai gas. È resistente alla corrosione a contatto con sostanze con un pH da 4 a 9.

Igiene e sicurezza:

L'alluminio è sterile e sicuro per l'uso a diretto contatto con gli alimenti.

Metodi di cottura:

Grill, forno, barbecue e forno a microonde.

Resistenza termica:

Capacità di condurre la temperatura velocemente e in modo uniforme. Non vi è alcun rischio di rotture, di fusione, carbonizzazione o bruciature.

Retort:

I contenitori in alluminio, se adeguatamente trattati con apposite vernici, sono in grado di supportare applicazioni retort.

EN

Recyclability:

All trays are 100% recyclable.

General use:

Containers and rolls are light-weight, strong and perfect for storing and preserving food.

Barrier properties:

It provides a 100% water and gas barrier. It is corrosion resistant to substances in the pH range 4 to 9.

Hygiene and safety:

Aluminium is sterile and safe for use in direct contact with foodstuffs.

Heat resistance:

The ability to conduct temperature quickly and evenly. There is no risk of cracking, melting, charring or burning.

Cooking:

Grill, oven, BBQ and microwave.

Retort capability:

Aluminium containers are capable of supporting retort applications when used in conjunction with appropriate surface lacquer treatments.



DE

Wiederverwertbarkeit:

Alle Schalen sind zu 100% wiederverwertbar.

Allgemeine Anwendung:

Behälter und Rollen sind leicht, stark und perfekt zum Lagern und Konservieren von Nahrung.

Sperreigenschaften:

Es bietet eine 100%ige Wasser- und Gassperre. Es ist korrosionsfest gegenüber Substanzen im pH-Bereich 4 bis 9.

Hygiene und Sicherheit:

Aluminium ist steril und für die Anwendung in direktem Kontakt mit Nahrungsmitteln geeignet.

Wärmebeständig:

Die Fähigkeit, Temperaturen schnell und gleichmäßig zu leiten. Es besteht keine Gefahr der Rissbildung, des Schmelzens, der Verkohlung oder des Verbrennens.

Kochen:

Grill, Ofen, und Mikrowellen.

Retorte geeignet:

Aluminiumbehälter eignen sich zur Anwendung in Retorten, wenn sie mit geeignetem Oberflächenlack behandelt werden.

FR

Recyclabilité:

Tous les récipients sont recyclables à 100 %.

Utilisation générale:

Les récipients et les rouleaux en aluminium sont légers, résistants et parfaits pour l'emballage et la conservation des aliments.

Effet barrière:

L'aluminium fournit une barrière totale contre l'eau et les gaz. Il est résistant à la corrosion au contact avec des substances avec un pH de 4 à 9.

Hygiène et sécurité:

L'aluminium est stérile et sûr pour l'utilisation directe au contact avec les aliments.

Résistance thermique:

Capacité de conduire la température rapidement et de façon uniforme. Il n'y a aucun risque de rupture, de fusion, de carbonisation ou de brûlure.

Méthodes de cuisson:

Grill, four, barbecue et four à micro-ondes.

Autoclave:

Les récipients en aluminium, en étant adéquatement traités avec des vernis appropriés, sont dans la mesure de supporter des applications autoclaves.

Alluminio e Sostenibilità

Durabilité de l'aluminium

IT

L'alluminio è un materiale straordinario per le sue proprietà uniche e per il suo contributo alla sostenibilità ambientale. Grazie alla sua riciclabilità infinita, l'alluminio è un elemento chiave nell'economia circolare, promuovendo un modello di consumo responsabile e a basso impatto ambientale.

Vantaggi del riciclo: il riciclo dell'alluminio richiede solo il 5% dell'energia necessaria per produrlo da materia prima, riducendo drasticamente le emissioni di CO2. Il riciclo non solo consente un risparmio energetico significativo, ma anche una riduzione dei rifiuti, trasformando l'alluminio usato in una risorsa preziosa.

Economia circolare: l'alluminio si presta perfettamente al modello dell'economia circolare. Grazie alla sua durabilità, può essere riutilizzato e riciclato più volte senza perdere le sue caratteristiche originali. In un sistema di economia circolare, l'alluminio diventa un esempio concreto di come i materiali possano essere reintegrati nei processi produttivi, riducendo la dipendenza dalle materie prime vergini.

FR

L'aluminium est un matériau extraordinaire pour ses propriétés uniques et sa contribution à la durabilité environnementale. Grâce à sa recyclabilité infinie, l'aluminium est un élément clé de l'économie circulaire, favorisant un modèle de consommation responsable à faible impact environnemental.

Avantages du recyclage: Le recyclage de l'aluminium ne nécessite que 5 % de l'énergie requise pour le produire à partir de matières premières, réduisant considérablement les émissions de CO2. Le recyclage permet non seulement des économies d'énergie significatives, mais aussi une réduction des déchets, transformant l'aluminium usagé en une ressource précieuse.

Économie circulaire: L'aluminium s'intègre parfaitement au modèle de l'économie circulaire. Grâce à sa durabilité, il peut être réutilisé et recyclé plusieurs fois sans perdre ses propriétés d'origine. Dans un système d'économie circulaire, l'aluminium devient un exemple concret de la manière dont les matériaux peuvent être réintégrés dans les processus de production, réduisant la dépendance aux matières premières vierges.

EN

Aluminium is an extraordinary material due to its unique properties and its contribution to environmental sustainability. Thanks to its infinite recyclability, aluminium is a key element in the circular economy, promoting a model of responsible consumption with a low environmental impact.

Advantages of Recycling: Recycling aluminium requires only 5% of the energy needed to produce it from raw materials, drastically reducing CO2 emissions. Recycling not only enables significant energy savings but also reduces waste, transforming used aluminium into a valuable resource.

Circular Economy: aluminium perfectly fits the circular economy model. Thanks to its durability, it can be reused and recycled multiple times without losing its original properties. In a circular economy system, aluminium becomes a tangible example of how materials can be reintegrated into production processes, reducing dependence on virgin raw materials.

DE

Aluminium ist ein außergewöhnliches Material aufgrund seiner einzigartigen Eigenschaften und seines Beitrags zur Umweltverträglichkeit. Dank seiner unbegrenzten Recyclingfähigkeit ist Aluminium ein Schlüsselement in der Kreislaufwirtschaft und fördert ein Modell des verantwortungsvollen Konsums mit geringer Umweltbelastung.

Vorteile des Recyclings: Das Recycling von Aluminium benötigt nur 5 % der Energie, die für die Herstellung aus Rohstoffen erforderlich ist, und reduziert so die CO2-Emissionen drastisch. Recycling ermöglicht nicht nur erhebliche Energieeinsparungen, sondern reduziert auch Abfälle, indem es gebrauchte Aluminiumprodukte in wertvolle Ressourcen umwandelt.

Kreislaufwirtschaft: Aluminium passt perfekt zum Modell der Kreislaufwirtschaft. Dank seiner Langlebigkeit kann es mehrfach wiederverwendet und recycelt werden, ohne seine ursprünglichen Eigenschaften zu verlieren. In einem System der Kreislaufwirtschaft wird Aluminium zu einem greifbaren Beispiel dafür, wie Materialien wieder in Produktionsprozesse integriert werden können, um die Abhängigkeit von Primärrohstoffen zu verringern.



Alluminio laccato

Aluminium laqué

IT

La richiesta del mercato riguardo all'impiego di lacche per il miglioramento estetico e delle prestazioni tecniche dei prodotti è in crescita.

Siamo in grado di fornire lacche in differenti colori per l'applicazione all'esterno dei contenitori al fine di migliorare l'aspetto estetico di un prodotto e di aumentare il richiamo verso i consumatori grazie all'identificazione rapida e immediata del prodotto sullo scaffale da parte del consumatore.

I contenitori laccati all'esterno hanno un alto impatto visivo.

Le lacche possono essere in una versione brillante o opaca e la varietà di colori realizzabili è quasi infinita.

Le lacche possono inoltre essere applicate allo scopo di migliorare le prestazioni tecniche delle nostre vaschette. Siamo in grado di selezionare il tipo di lacca a seconda delle caratteristiche specifiche del tuo prodotto.

I vantaggi tipici sono:

Maggiore resistenza alla corrosione in caso di contatto prolungato con alimenti acidi o salati. In casi estremi sono state formulate speciali lacche in grado di garantire una shelf life del prodotto per un periodo superiore a 24 mesi, preservando l'integrità del contenitore e del cibo.

L'applicazione delle lacche consente di prolungare la shelf life del prodotto, grazie al miglioramento della tenuta di chiusura sia in caso di utilizzo di film plastici flessibili che riducono la permeabilità all'ossigeno e all'umidità sia in caso di utilizzo di film accoppiati con alluminio, i quali offrono una barriera contro gli effetti degradanti della luce esterna.

Adatto all'utilizzo per il confezionamento di cibi sottoposti a processi retort di pastorizzazione e sterilizzazione.

EN

The market for aesthetic and performance enhancing lacquers is growing.

We can provide coloured lacquers to the outside of the tray to enhance the aesthetic appearance of a product for shelf appeal to the customers and for quick and easy identification of a product by the consumer. Externally coloured trays have high visual impact and can be supplied in a bright or matt version. The number of colours is almost endless.

Internal lacquers can also improve the functional performance of our trays. We can select a coating to suit your specific product criteria.

Typical benefits are:

Increased corrosion resistance against acid and salty food types.

In extreme cases lacquers have been formulated to resist degradation of either the food or container for over two years.

Shelf life extension can be increased by applying lacquers which improve seal integrity with either flexible plastic films for reduction in oxygen and humidity permeability or aluminium lidding materials to prevent any light degradation.

Ability to withstand the rigours of pasteurisation and sterilisation using retort processes.



DE

Der Markt für Ästhetik und Leistung steigernde Lacke wächst.

Wir können farbige Lacke auf die Außenseite der Schale auftragen, um das ästhetische Aussehen des Produkts zu verbessern und damit seine Attraktivität für die Kunden auf dem Regal zu erhöhen und die Identifizierung eines Produkts zu erleichtern. Außen farbige Schalen haben eine starke Ausstellung. Die Lacke können glänzend oder auch matt sein, die Auswahl der Farben ist nahezu unendlich.

Lacke können ebenfalls die Funktionsfähigkeit unserer Schalen verbessern. Wir können eine Beschichtung wählen, die Ihren speziellen Produktkriterien entspricht.

Typische Vorteile sind:

Erhöhte Korrosionsfestigkeit gegenüber saure oder salzige Nahrungsmittel. In extremen Fällen wurden die Lacke so formuliert, dass sie über zwei Jahre hin von der Zersetzung des Nahrungsmittels oder des Behälters unbeeinflusst blieben.

Die Verlängerung der Haltbarkeit kann durch Auftragen von Lacken verstärkt werden, durch eine dichtere Verschluss sowohl mit flexiblen Plastikfolien zu reduzieren der Durchlässigkeit für Sauerstoff und Feuchtigkeit als auch mit Aluminium Deckfolie zur Verhinderung jeder Zersetzung durch Licht.

Einsetzbach, bei Retorte Prozesse, für Pasteurisierung und Sterilisierung.

FR

La recherche du marché qui concerne l'utilisation des vernis pour l'amélioration de l'esthétique et des prestations techniques des produits est en hausse.

Nous pouvons fournir des vernis de différentes couleurs pour l'application externe des récipients afin d'améliorer l'aspect esthétique d'un produit et d'augmenter l'attraction vers les consommateurs grâce à l'identification rapide et immédiate du produit sur le rayon de la part du consommateur. Les récipients laqués à l'extérieur ont un fort impact visible. Les vernis peuvent être dans une version brillante ou opaque et la variété des couleurs réalisées est presque infinie.

En outre les vernis peuvent être appliqués afin d'améliorer les prestations techniques de nos barquettes. Nous pouvons sélectionner le type de vernis selon les caractéristiques spécifiques de votre produit.

Les avantages typiques sont :

Une plus grande résistance à la corrosion en cas de contact prolongé avec les aliments acides ou salés. Dans des cas extrêmes, ils ont été formulés des vernis spéciaux dans la mesure de garantir une durée de conservation du produit pour une période supérieure à 24 mois, en préservant l'intégrité du récipient et de la nourriture.

L'application des vernis permet de prolonger la durée de conservation du produit, grâce à l'amélioration de la capacité de fermeture même en cas d'utilisation de films plastiques flexibles qui réduisent la perméabilité à l'oxygène et à l'humidité qu'en cas d'utilisation de films accouplés avec aluminium, lesquels offrent une barrière contre les effets dégradants de la lumière externe.

Adapté pour l'utilisation de l'emballage des aliments soumis à des processus autoclaves de pasteurisation et de stérilisation.



Alluminio & Microonde



Barquettes en aluminium dans un four à micro-ondes

IT

Da uno studio del Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV a Freising in Germania sono state dimostrate prove inconfutabili che gli imballaggi in foglio di alluminio possono essere usati in modo sicuro nei forni a microonde.

I risultati sfatano il mito secondo cui i contenitori in foglio di alluminio non siano sicuri per l'uso nei forni a microonde a dimostrare che i timori dei consumatori nei confronti dell'utilizzo dei contenitori di alluminio nei microonde sono infondati.

EN

Conclusive evidence that aluminium foil packaging can be used safely in microwave ovens has been established by a study from the Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV in Freising, Germany.

The results dispel the myth that aluminium foil containers are unsafe for use in microwave ovens and prove that consumer fears about using alufoil packs in the microwave are unfounded.

DE

Ein zwingender Beweis dafür, dass Aluminiumverpackungen gefahrlos im Mikrowellen Ofen benutzt werden kann, wurde durch eine Studie des Fraunhofer Instituts für Verfahrenstechnik und Verpackung IVV in Freising, Deutschland, erbracht.

Die Ergebnisse räumen mit dem Mythos auf, dass die Anwendung von Aluminiumfolien Behälter in Mikrowellen Ofen nicht sicher ist, und beweisen, dass die Bedenken der Verbraucher hinsichtlich der Verwendung von Alufolie im Mikrowellen Ofen unbegründet sind.

FR

Par une étude de Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging IVV à Freising en Allemagne il a été démontré par l'intermédiaire de preuves évidentes que les emballages en feuille d'aluminium peuvent être utilisés sans danger dans des fours à micro-ondes.

Les résultats démystifiaient le mythe selon lequel les récipients en feuille d'aluminium ne seraient pas sûrs pour l'utilisation dans les fours à micro-ondes, pour démontrer que les préoccupations des consommateurs vis-à-vis de l'utilisation des récipients en aluminium dans les fours à micro-ondes sont infondées.

Istruzione per l'uso • Instruction for use

Aluminium trays in the microwave oven: The right way to do it*



- The lid or sealing film** must be removed from the container before use.

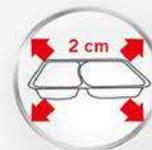


- The meal should cover most of the floor of the tray.



- Place the aluminium tray in the middle of the turntable in the microwave oven.

Attention: If your microwave oven is equipped with a metal turntable, please place a ceramic or glass plate beneath the tray.



- The aluminium dish must not come into contact with the walls of the microwave oven. (Minimum distance to the walls: 2 cm.)



- Only **one** aluminium tray may be used in the microwave oven at a time.

* Not suitable for microwave ovens constructed before 1983.
** If not otherwise stated on packaging.



Linea Professional

Ligne Professionnelle



Wrinklewall



Smoothwall



Semi-Smoothwall



Alluminio Laccato
Coated Aluminium



Folded



Piatti in alluminio
Aluminium Plates



Linee Aeree
Airline trays



Bowls



Coperchi
Lids



Rotoli
Rolls



PET

Mercati & Applicazioni

Marchés et utilisations professionnelles

IT La nostra linea Professional comprende un'ampia gamma di prodotti, offrendo una soluzione di confezionamento ideale per l'industria di trasformazione alimentare, l'ingrosso specializzato, il food delivery e take away. L'intera gamma dei nostri contenitori è stata progettata tenendo in considerazione la necessità dei nostri clienti e il rispetto per l'ambiente. Essi offrono una soluzione pratica ed economica per il confezionamento di una grande varietà di alimenti. Tutti i contenitori sono prodotti secondo i più elevati standard qualitativi e sono conformi ai regolamenti europei e FDA.

EN Our comprehensive range of Professional products provides the perfect packaging solution for industrial manufactures of food, wholesalers, distributors, food delivery and take away. Our comprehensive range of trays has been designed with consideration for our customers and the environment. They offer a convenient, cost effective method of packing a very wide variety of food types. All trays are produced to the highest standards and conform to European and FDA regulations.

DE Unser breites Sortiment aus die Professional Produktpalette liefert die perfekte Verpackungslösung für die Nahrungsmittelindustrie, für Großhändler und Verteiler an die Nahrungsmittel-Dienstleistungsbranche. Unser umfassendes Produktangebot wurde unter Berücksichtigung unserer Kundenwünsche und der Umwelt entworfen. Sie bieten eine praktische, kosteneffiziente Verpackungslösung für eine große Vielfalt an Nahrungsmittelarten. Alle Produkte werden nach den strengsten Normen hergestellt und entsprechen europäischen und DFA Vorschriften.

FR Notre propre ligne Professionnelle comprend une vaste gamme de produits, en offrant une solution idéale d'emballage pour l'industrie de transformation alimentaire, et pour la vente en gros spécialisée. Notre gamme complète de nos barquettes a été projetée en tenant en considération les vrais besoins de nos clients et le respect de l'environnement. Elles offrent une solution pratique et économique pour l'emballage d'une grande variété d'aliments. Toutes les barquettes ont été produites selon les standards les plus élevés et elles sont conformes aux réglementations européennes et de la FDA.



Linea Professional - Caratteristiche

Ligne des Caractéristiques Professionnelles



- IT Bordo a G
- EN G rim style – standard
- DE G-Rand-Modell – Standard
- FR Bord à forme de G standard



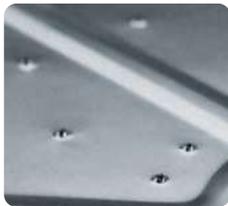
- IT Superficie saldabile
- EN Smoothwall seal area
- DE Smoothwall Siegelrand
- FR Superficie soudable



- IT Bordo a L
- EN L rim style – standard
- DE L-Rand-Modell – Standard
- FR Bord à forme de L standard



- IT Prese d'aria – linee aeree
- EN Hot air vents – airline
- DE Heißluftabzüge – Airline Verpackungen
- FR Prises d'air pour les lignes aériennes



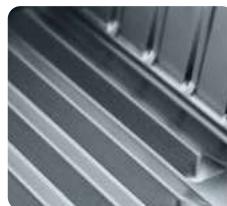
- IT Perforato
- EN Lanced holes
- DE Perforierte Löcher
- FR Perforations partielles



- IT Coperchio con bordino anti taglio
- EN Hand safe rolled lid
- DE Handschutz Deckel
- FR Couvercle avec bordure anti-coupante



- IT Fori tranciati
- EN Clean cut holes
- DE Gestanzte Löcher
- FR Perforations découpées



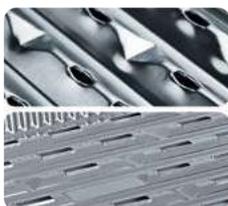
- IT Fondo ondulato
- EN Ridged base (trivet)
- DE Geriffelte Einlage
- FR Fond ondulé



- IT Pareti scanalate
- EN Fluted side wall
- DE Gerillte Seitenwand
- FR Parois rainurées



- IT Piegato rettangolare
- EN Rectangular folded
- DE Rechteck gefaltet
- FR Rectangulaire plié



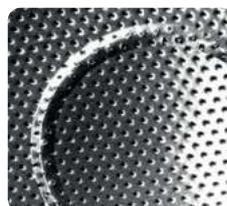
- IT Griglia
- EN BBQ
- DE Grill
- FR Grille



- IT Coperchio in PET a cerniera
- EN Hinged PET lid
- DE Anhängender PET-Deckel
- FR Couvercle en PET à clapet



- IT Bugnato
- EN Bossage
- DE Bossenwerk
- FR Bossage



- IT Microforato
- EN Microperforated
- DE Mikroperforiert
- FR Microperforé



Rettangolari e quadrati

Rectangular and square
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaire et carré



Circolari

Circular
Rund
Rond



Formati speciali e vassoi

Speciality containers and platters
Spezialbehälter und Servierplatten
Formats Spéciaux et plateaux

Legenda · Legend · Legende · Légende

Tipi di bordo · Rim styles · Randsorten · Sortes de bord

 Bordo a G · Full curl
G Rand · Rabat complet

 Bordo a L · Interrupted vertical curl
L Rand · Rabat interrompu

 Bordo a L ripiegato · Vertical folded hem
Gefalteter L Rand · Bord à rabat vertical

Caratteristiche della base · Base features

Bodeneigenschaften · Caractéristiques de base

- 1** Fori a perforazione · Lanced holes
Perforierte Löcher · Perforations partielles
- 2** Fori tranciati · Clean-cut holes
Durchgestanzte Löcher · Perforations complètes
- 3** Fondo ondulato · Ridged base
Geriffelter Boden · Base striée

Sistemi di chiusura per contenitori in alluminio

Lidding options for aluminium containers
Deckel und Verschlussfolien für Aluminiumbehälter
Options d'operculage pour récipients en aluminium

- 1** Coperchi preformati in alluminio
Aluminium pre-formed lid · Vorgeformter Aluminiumdeckel · Couvercle préformé en aluminium
- 2** Coperchi preformati in plastica – Wrinklewall
Plastic pre-formed lid · Vorgeformter Kunststoffdeckel
Couvercle préformé en plastique
- 2A** Coperchi preformati in plastica – Smoothwall
Plastic pre-formed lid · Vorgeformter Kunststoffdeckel
Couvercle préformé en plastique
- 3** Coperchi piani in alluminio · Aluminium flat lid
Flacher Aluminiumdeckel · Couvercle plat en aluminium
- 4** Coperchi in cartone
Coated paper lids · Pappdeckel
Couvercles en carton
- 5** Nastri di chiusura in alluminio
Aluminium foil for closing · Aluminiumfolie zum Verschließen · Feuille d'aluminium de fermeture
- 5A** Film termo-saldante in PET/PP per piatti laccati in alluminio
PET / PP heat-sealable film for coated aluminium plates
Heißsiegelbare PET/PP-Folie für beschichtete Aluminiumplatten
Film thermosoudable en PET/PP plates en aluminium

Sistemi di chiusura per contenitori in PET

Lidding options for PET containers
Deckel für PET-Behälter
Options d'operculage pour récipients en PET

 Coperchi a cerniera · Removable hinge
Entfernbarer Anhängedekel · Articulation amovible

Varie · Miscellaneous · Verschiedenes · Divers

 Alluminio nudo · Plain aluminium
Unbeschichtet Aluminium · Aluminium simple

 Alluminio lubrificato · Lubricated aluminium
Gefettet Aluminium · Aluminium lubrifié

 Rotoli per ricarica · Roll re-fill
Rollennachfüllung · Recharge de rouleau

 Rotoli con astuccio · Roll box
Rollenbox · Dévidoir de rouleau

 Fogli di carta · Paper sheets
Papier Aufschnitt · Feuilles de papier

Wrinklewall Food containers



Rettangolari · Rectangular
Circolari · Circular
Ovali · Oval
Formati Speciali · Speciality



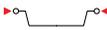


Rettangolari e quadrati



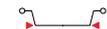
Rectangular and square
 Rechteckig und quadratisch
 Rectangulaire et carré

R36G

-  94 x 65
-  85 x 56
-  77 x 48
-  32
-  120cm³



R909G

-  110 x 110
-  100 x 100
-  82 x 82
-  40
-  310cm³



R959G

-  102 x 102
-  93 x 93
-  77 x 77
-  33
-  210cm³

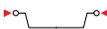


R900G

-  110 x 110
-  100 x 100
-  82 x 82
-  40
-  325cm³

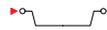


R112G

-  105 x 87
-  91 x 73
-  74 x 56
-  22
-  112cm³



R9G

-  125 x 100
-  114 x 89
-  94 x 69
-  34
-  280cm³



R19G

-  108 x 108
-  98 x 98
-  70 x 70
-  42
-  335cm³



R5G

-  125 x 102
-  109 x 86
-  87 x 64
-  36
-  250cm³



R999G

-  110 x 110
-  100 x 100
-  80 x 80
-  40
-  310cm³



R250G

-  129 x 86
-  115 x 72
-  98 x 55
-  38
-  250cm³



R350G

| | |
|--|--------------------|
| | 139 x 97 |
| | 125 x 83 |
| | 108 x 66 |
| | 46 |
| | 365cm ³ |

**R26G****1 3 5**

| | |
|--|--------------------|
| | 159 x 109 |
| | 144 x 94 |
| | 126 x 76 |
| | 48 |
| | 550cm ³ |

**R37G**

| | |
|--|--------------------|
| | 149 x 115 |
| | 130 x 96 |
| | 120 x 85 |
| | 28 |
| | 290cm ³ |

**R4G****1 3 5**

| | |
|--|--------------------|
| | 160 x 110 |
| | 144 x 94 |
| | 127 x 77 |
| | 37 |
| | 430cm ³ |

**R540G****5**

| | |
|--|--------------------|
| | 149 x 122 |
| | 135 x 108 |
| | 118 x 91 |
| | 45 |
| | 540cm ³ |

**R25G****1 3 5**

| | |
|--|--------------------|
| | 160 x 160 |
| | 140 x 140 |
| | 118 x 118 |
| | 33 |
| | 550cm ³ |

**R10G****2**

| | |
|--|--------------------|
| | 150 x 125 |
| | 134 x 109 |
| | 107 x 82 |
| | 44 |
| | 490cm ³ |

**R53G**

| | |
|--|--------------------|
| | 162 x 132 |
| | 147 x 117 |
| | 134 x 102 |
| | 42 |
| | 670cm ³ |

**R18G**

| | |
|--|--------------------|
| | 152 x 129 |
| | 132 x 109 |
| | 100 x 77 |
| | 52 |
| | 550cm ³ |

**R54G****1 3 5**

| | |
|--|--------------------|
| | 162 x 132 |
| | 147 x 117 |
| | 132 x 102 |
| | 30 |
| | 480cm ³ |

**R3G****1 3 5**

| | |
|--|--------------------|
| | 159 x 109 |
| | 144 x 94 |
| | 132 x 82 |
| | 26 |
| | 310cm ³ |

**R439G****3**

| | |
|--|--------------------|
| | 166 x 128 |
| | 149 x 110 |
| | 131 x 93 |
| | 29 |
| | 439cm ³ |



RGNIIT

| | |
|--|--------------------|
| | 177 x 165 |
| | 167 x 155 |
| | 155 x 143 |
| | 36 |
| | 850cm ³ |

**R844G****1**

| | |
|--|--------------------|
| | 187 x 137 |
| | 173 x 123 |
| | 143 x 93 |
| | 55 |
| | 900cm ³ |

**R38G****5**

| | |
|--|--------------------|
| | 181 x 181 |
| | 152 x 152 |
| | 116 x 116 |
| | 31 |
| | 560cm ³ |

**R35G****5**

| | |
|--|--------------------|
| | 188 x 133 |
| | 173 x 118 |
| | 161 x 104 |
| | 30 |
| | 590cm ³ |

**R48G****2A**

| | |
|--|--------------------|
| | 185 x 122 |
| | 174 x 112 |
| | 164 x 100 |
| | 28 |
| | 535cm ³ |

**R77G****1**

| | |
|--|--------------------|
| | 188 x 133 |
| | 173 x 118 |
| | 155 x 100 |
| | 35 |
| | 660cm ³ |

**R185G**

| | |
|--|--------------------|
| | 185 x 185 |
| | 180 x 180 |
| | 148 x 148 |
| | 34 |
| | 700cm ³ |

**R107G**

| | |
|--|--------------------|
| | 190 x 126 |
| | 178 x 114 |
| | 167 x 106 |
| | 26 |
| | 460cm ³ |

**R524G**

| | |
|--|--------------------|
| | 187 x 126 |
| | 173 x 112 |
| | 160 x 101 |
| | 30 |
| | 527cm ³ |

**R705G**

| | |
|--|--------------------|
| | 190 x 149 |
| | 180 x 139 |
| | 163 x 124 |
| | 18 |
| | 330cm ³ |

**RGNI6T****1**

| | |
|--|--------------------|
| | 187 x 134 |
| | 176 x 123 |
| | 165 x 112 |
| | 36 |
| | 680cm ³ |

**R6G**

| | |
|--|--------------------|
| | 195 x 125 |
| | 179 x 109 |
| | 167 x 98 |
| | 24 |
| | 440cm ³ |



R218G

| | |
|--|--------------------|
| | 199 x 167 |
| | 186 x 154 |
| | 174 x 142 |
| | 31 |
| | 800cm ³ |

**R12G**

| | |
|--|--------------------|
| | 210 x 141 |
| | 194 x 125 |
| | 177 x 108 |
| | 28 |
| | 610cm ³ |

**R85G**

| | |
|--|--------------------|
| | 200 x 138 |
| | 182 x 118 |
| | 157 x 94 |
| | 47 |
| | 800cm ³ |

**R62G****1 3 5**

| | |
|--|---------------------|
| | 216 x 122 |
| | 202 x 108 |
| | 170 x 76 |
| | 60 |
| | 1000cm ³ |

**R960G**

| | |
|--|--------------------|
| | 200 x 200 |
| | 185 x 185 |
| | 175 x 175 |
| | 30 |
| | 960cm ³ |

**R925G****1 3 5**

| | |
|--|--------------------|
| | 218 x 155 |
| | 202 x 138 |
| | 182 x 118 |
| | 38 |
| | 925cm ³ |

**R45G**

| | |
|--|--------------------|
| | 204 x 138 |
| | 185 x 120 |
| | 160 x 95 |
| | 49 |
| | 910cm ³ |

**R13G**

| | |
|--|--------------------|
| | 220 x 125 |
| | 205 x 110 |
| | 180 x 87 |
| | 46 |
| | 860cm ³ |

**R42G****2**

| | |
|--|--------------------|
| | 207 x 86 |
| | 203 x 72 |
| | 174 x 54 |
| | 52 |
| | 575cm ³ |

**R83G****1 2 3**

| | |
|--|---------------------|
| | 226 x 176 |
| | 213 x 163 |
| | 193 x 143 |
| | 50 |
| | 1570cm ³ |

**R1G****2**

| | |
|--|--------------------|
| | 210 x 140 |
| | 195 x 125 |
| | 175 x 105 |
| | 38 |
| | 800cm ³ |

**R89G**

| | |
|--|---------------------|
| | 226 x 205 |
| | 213 x 192 |
| | 193 x 172 |
| | 47 |
| | 1650cm ³ |



R11G

| | |
|--|--------------------|
| | 227 x 177 |
| | 212 x 162 |
| | 191 x 141 |
| | 30 |
| | 760cm ³ |



R1200G

5

| | |
|--|---------------------|
| | 243 x 149 |
| | 228 x 134 |
| | 212 x 118 |
| | 46 |
| | 1200cm ³ |



R49G

| | |
|--|---------------------|
| | 228 x 228 |
| | 211 x 211 |
| | 189 x 189 |
| | 49 |
| | 2000cm ³ |



R2200G

| | |
|--|---------------------|
| | 243 x 230 |
| | 229 x 216 |
| | 211 x 197 |
| | 52 |
| | 2200cm ³ |



R59G

| | |
|--|---------------------|
| | 236 x 102 |
| | 222 x 88 |
| | 200 x 67 |
| | 58 |
| | 1000cm ³ |



R94G

| | |
|--|--------------------|
| | 248 x 123 |
| | 239 x 114 |
| | 231 x 105 |
| | 19 |
| | 500cm ³ |



R15G

| | |
|--|--------------------|
| | 238 x 101 |
| | 225 x 88 |
| | 206 x 72 |
| | 50 |
| | 865cm ³ |



R47G

| | |
|--|---------------------|
| | 248 x 147 |
| | 226 x 125 |
| | 205 x 105 |
| | 46 |
| | 1130cm ³ |



R30G

| | |
|--|---------------------|
| | 240 x 179 |
| | 224 x 163 |
| | 206 x 145 |
| | 42 |
| | 1360cm ³ |



R1475G

| | |
|--|---------------------|
| | 250 x 122 |
| | 233 x 107 |
| | 211 x 84 |
| | 67 |
| | 1475cm ³ |



R46G

| | |
|--|--------------------|
| | 242 x 143 |
| | 224 x 125 |
| | 210 x 110 |
| | 32 |
| | 860cm ³ |



R700G

| | |
|--|--------------------|
| | 255 x 85 |
| | 241 x 72 |
| | 225 x 56 |
| | 50 |
| | 690cm ³ |



R96G

1

| | |
|--|--------------------|
| | 258 x 115 |
| | 249 x 106 |
| | 238 x 95 |
| | 28 |
| | 650cm ³ |

**R541G**

| | |
|--|--------------------|
| | 289 x 131 |
| | 278 x 120 |
| | 258 x 100 |
| | 19 |
| | 541cm ³ |

**R90G**

2

| | |
|--|--------------------|
| | 259 x 132 |
| | 250 x 123 |
| | 242 x 114 |
| | 19 |
| | 460cm ³ |

**R212G**

| | |
|--|--------------------|
| | 294 x 107 |
| | 282 x 94 |
| | 272 x 82 |
| | 25 |
| | 510cm ³ |

**R1150G**

| | |
|--|---------------------|
| | 265 x 159 |
| | 247 x 141 |
| | 227 x 121 |
| | 40 |
| | 1150cm ³ |

**R405G**

| | |
|--|--------------------|
| | 294 x 134 |
| | 282 x 124 |
| | 276 x 118 |
| | 12 |
| | 405cm ³ |

**R72G**

| | |
|--|---------------------|
| | 267 x 187 |
| | 255 x 175 |
| | 244 x 164 |
| | 24 |
| | 1100cm ³ |

**R737G**

| | |
|--|--------------------|
| | 294 x 136 |
| | 282 x 124 |
| | 273 x 115 |
| | 23 |
| | 737cm ³ |

**R704G**

| | |
|--|--------------------|
| | 270 x 118 |
| | 260 x 109 |
| | 250 x 195 |
| | 27 |
| | 580cm ³ |

**R93G**

2

| | |
|--|--------------------|
| | 296 x 197 |
| | 287 x 187 |
| | 280 x 180 |
| | 15 |
| | 800cm ³ |

**R17G**

| | |
|--|---------------------|
| | 270 x 210 |
| | 250 x 190 |
| | 232 x 174 |
| | 48 |
| | 2130cm ³ |

**R712G**

| | |
|--|--------------------|
| | 298 x 105 |
| | 280 x 90 |
| | 270 x 80 |
| | 23 |
| | 540cm ³ |



R640G

| | |
|---|--------------------|
|  | 303 x 122 |
|  | 290 x 109 |
|  | 279 x 98 |
|  | 25 |
|  | 640cm ³ |



R91G

2

| | |
|---|--------------------|
|  | 316 x 136 |
|  | 303 x 125 |
|  | 294 x 114 |
|  | 21 |
|  | 700cm ³ |



R88G

| | |
|---|---------------------|
|  | 310 x 103 |
|  | 292 x 85 |
|  | 268 x 70 |
|  | 50 |
|  | 1070cm ³ |



R22G

5

| | |
|---|---------------------|
|  | 319 x 171 |
|  | 298 x 151 |
|  | 279 x 131 |
|  | 43 |
|  | 1820cm ³ |



R92G

| | |
|--|--------------------|
|  | 310 x 112 |
|  | 300 x 100 |
|  | 283 x 85 |
|  | 23 |
|  | 570cm ³ |



R40G

1 2 5

| | |
|--|---------------------|
|  | 322 x 262 |
|  | 298 x 236 |
|  | 262 x 200 |
|  | 60 |
|  | 3600cm ³ |



R749G

| | |
|---|--------------------|
|  | 312 x 138 |
|  | 300 x 126 |
|  | 288 x 114 |
|  | 22 |
|  | 749cm ³ |



R31G

1 2 5

| | |
|---|---------------------|
|  | 322 x 262 |
|  | 298 x 238 |
|  | 273 x 213 |
|  | 50 |
|  | 3260cm ³ |



R2G

2 5

| | |
|---|---------------------|
|  | 314 x 213 |
|  | 292 x 191 |
|  | 277 x 176 |
|  | 43 |
|  | 2450cm ³ |



R41G

1 5

| | |
|---|---------------------|
|  | 322 x 262 |
|  | 298 x 238 |
|  | 277 x 217 |
|  | 43 |
|  | 2690cm ³ |



R2G/B

2 5

| | |
|---|---------------------|
|  | 315 x 214 |
|  | 292 x 191 |
|  | 278 x 177 |
|  | 43 |
|  | 2320cm ³ |



R32G

1 2 5

| | |
|---|---------------------|
|  | 322 x 262 |
|  | 298 x 238 |
|  | 277 x 218 |
|  | 40 |
|  | 2625cm ³ |



R1635G

| | |
|--|---------------------|
| | 323 x 201 |
| | 307 x 185 |
| | 298 x 176 |
| | 30 |
| | 1635cm ³ |



R50G

| | |
|--|---------------------|
| | 360 x 290 |
| | 331 x 261 |
| | 298 x 224 |
| | 80 |
| | 5600cm ³ |



R520G

| | |
|--|---------------------|
| | 324 x 263 |
| | 299 x 238 |
| | 242 x 182 |
| | 104 |
| | 5200cm ³ |



R34G

5

| | |
|--|---------------------|
| | 372 x 220 |
| | 362 x 211 |
| | 347 x 194 |
| | 44 |
| | 3100cm ³ |



R3462G

1

| | |
|--|---------------------|
| | 324 x 264 |
| | 298 x 238 |
| | 260 x 200 |
| | 61 |
| | 3462cm ³ |



R1561G

| | |
|--|---------------------|
| | 373 x 148 |
| | 360 x 135 |
| | 351 x 126 |
| | 35 |
| | 1650cm ³ |



R3079G

1

| | |
|--|---------------------|
| | 324 x 264 |
| | 298 x 238 |
| | 266 x 206 |
| | 50 |
| | 3079cm ³ |



R99G

| | |
|--|---------------------|
| | 395 x 325 |
| | 368 x 298 |
| | 345 x 275 |
| | 45 |
| | 4600cm ³ |



R2248G

1

| | |
|--|---------------------|
| | 324 x 264 |
| | 298 x 238 |
| | 275 x 215 |
| | 39 |
| | 2248cm ³ |



R98G

| | |
|--|---------------------|
| | 398 x 338 |
| | 368 x 308 |
| | 345 x 285 |
| | 50 |
| | 4750cm ³ |



R1618G

1

| | |
|--|---------------------|
| | 327 x 223 |
| | 306 x 202 |
| | 296 x 192 |
| | 28 |
| | 5200cm ³ |



R275G

| | |
|--|---------------------|
| | 444 x 324 |
| | 430 x 310 |
| | 412 x 292 |
| | 24 |
| | 2750cm ³ |



R276G

| | |
|---|---------------------|
|  | 430 x 364 |
|  | 409 x 343 |
|  | 388 x 322 |
|  | 28 |
|  | 3800cm ³ |

**R11450G**

1

| | |
|---|----------------------|
|  | 525 x 325 |
|  | 495 x 295 |
|  | 446 x 246 |
|  | 80 |
|  | 11450cm ³ |

**R3865G**

1

| | |
|---|---------------------|
|  | 454 x 325 |
|  | 422 x 306 |
|  | 409 x 287 |
|  | 32 |
|  | 3865cm ³ |

**R535G**

1

| | |
|---|---------------------|
|  | 525 x 325 |
|  | 497 x 295 |
|  | 473 x 271 |
|  | 39 |
|  | 5350cm ³ |

**R9094G**

1

| | |
|--|---------------------|
|  | 524 x 329 |
|  | 495 x 295 |
|  | 454 x 254 |
|  | 73 |
|  | 9094cm ³ |

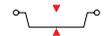
**R885G**

1

| | |
|--|---------------------|
|  | 527 x 325 |
|  | 497 x 295 |
|  | 455 x 253 |
|  | 67 |
|  | 8850cm ³ |

**R6313G**

1

| | |
|---|---------------------|
|  | 524 x 329 |
|  | 495 x 295 |
|  | 464 x 264 |
|  | 50 |
|  | 6013cm ³ |



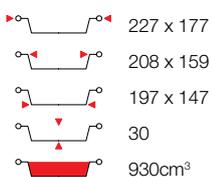
Rettangolari e quadrati a scompartimento



Rectangular and square compartment
Rechteckige und quadratische
Rectangulaire et carré à compartiment

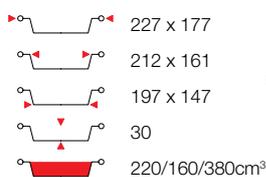
R879G

1 2 3 5



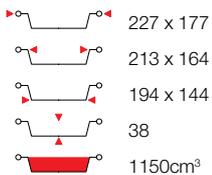
R881G

1 2 3 5



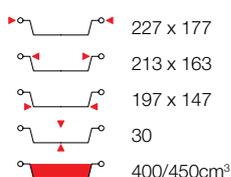
R792G

1 2 3 5



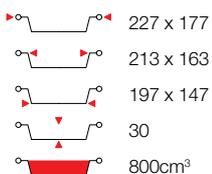
R23G

1 2 3 5



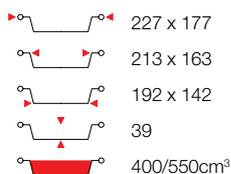
R901G

1 2 3



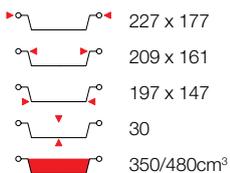
R808G

1 2 3 5



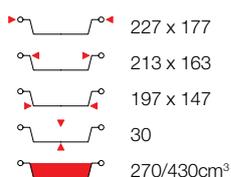
R880G

1 2 3 5



R902G

1 3 5



R819G

1 2 3 5

-  227 x 177
-  212 x 162
-  191 x 141
-  39
-  280/200/480cm³



R7G

1 3

-  230 x 159
-  211 x 140
-  191 x 120
-  33
-  250/510cm³



R24G

1 2 3 5

-  227 x 177
-  213 x 163
-  197 x 147
-  30
-  180/350/280cm³



R882G

-  250 x 190
-  235 x 175
-  211 x 151
-  29
-  400/190/190cm³



Rettangolari e quadrati



Rectangular and square
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaire et carré

R250L

4

| | |
|--|--------------------|
| | 125 x 97 |
| | 112 x 86 |
| | 92 x 66 |
| | 34 |
| | 250cm ³ |



R23L

| | |
|--|--------------------|
| | 146 x 121 |
| | 131 x 106 |
| | 115 x 90 |
| | 46 |
| | 500cm ³ |



R9L

4 2

| | |
|--|--------------------|
| | 127 x 100 |
| | 114 x 87 |
| | 94 x 67 |
| | 33 |
| | 250cm ³ |



R27L

3 4

| | |
|--|--------------------|
| | 148 x 123 |
| | 130 x 105 |
| | 117 x 92 |
| | 25 |
| | 320cm ³ |



R21L

3 4

| | |
|--|--------------------|
| | 145 x 118 |
| | 129 x 104 |
| | 109 x 84 |
| | 46 |
| | 500cm ³ |



R20L

3 4

| | |
|--|--------------------|
| | 148 x 123 |
| | 130 x 105 |
| | 125 x 100 |
| | 50 |
| | 610cm ³ |



R418L

| | |
|--|--------------------|
| | 145 x 119 |
| | 130 x 104 |
| | 110 x 84 |
| | 37 |
| | 418cm ³ |



R498L

4

| | |
|--|--------------------|
| | 149 x 124 |
| | 128 x 103 |
| | 107 x 82 |
| | 47 |
| | 498cm ³ |



R28L

2 3 4

| | |
|--|--------------------|
| | 145 x 120 |
| | 128 x 104 |
| | 105 x 80 |
| | 40 |
| | 470cm ³ |



R25L

4

| | |
|--|--------------------|
| | 160 x 160 |
| | 140 x 140 |
| | 118 x 118 |
| | 32 |
| | 560cm ³ |



R53L

4

| | |
|--|--------------------|
| | 162 x 132 |
| | 151 x 121 |
| | 138 x 108 |
| | 42 |
| | 690cm ³ |

**R45L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 202 x 137 |
| | 186 x 121 |
| | 161 x 96 |
| | 50 |
| | 940cm ³ |

**R844L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 190 x 140 |
| | 173 x 123 |
| | 143 x 93 |
| | 54 |
| | 900cm ³ |

**R43L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 205 x 124 |
| | 181 x 102 |
| | 156 x 83 |
| | 45 |
| | 690cm ³ |

**R8L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 192 x 140 |
| | 175 x 123 |
| | 159 x 107 |
| | 30 |
| | 585cm ³ |

**R35L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 209 x 118 |
| | 191 x 100 |
| | 176 x 86 |
| | 31 |
| | 560cm ³ |

**R108L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 192 x 140 |
| | 175 x 123 |
| | 161 x 109 |
| | 35 |
| | 600cm ³ |

**R711L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 210 x 143 |
| | 190 x 123 |
| | 173 x 104 |
| | 37 |
| | 750cm ³ |

**R13L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 202 x 109 |
| | 184 x 92 |
| | 162 x 70 |
| | 49 |
| | 670cm ³ |

**R850L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 211 x 147 |
| | 196 x 132 |
| | 172 x 107 |
| | 41 |
| | 850cm ³ |

**R747L**

4

| | |
|--|--------------------|
| | 202 x 137 |
| | 186 x 121 |
| | 160 x 83 |
| | 50 |
| | 900cm ³ |

**R1L**

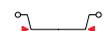
4

| | |
|--|--------------------|
| | 214 x 149 |
| | 194 x 129 |
| | 172 x 107 |
| | 43 |
| | 928cm ³ |



R757L

4

| | |
|---|--------------------|
|  | 214 x 149 |
|  | 196 x 124 |
|  | 175 x 110 |
|  | 39 |
|  | 845cm ³ |

**R84L**

4

| | |
|---|--------------------|
|  | 219 x 158 |
|  | 202 x 140 |
|  | 177 x 114 |
|  | 38 |
|  | 900cm ³ |

**R14L**

4

| | |
|---|--------------------|
|  | 218 x 113 |
|  | 202 x 97 |
|  | 184 x 79 |
|  | 54 |
|  | 940cm ³ |

**R1000L**

| | |
|---|---------------------|
|  | 220 x 157 |
|  | 200 x 137 |
|  | 178 x 114 |
|  | 40 |
|  | 1000cm ³ |

**R15L**

4

| | |
|--|---------------------|
|  | 218 x 113 |
|  | 203 x 98 |
|  | 183 x 78 |
|  | 61 |
|  | 1000cm ³ |

**R82L**

4

| | |
|--|--------------------|
|  | 221 x 133 |
|  | 204 x 116 |
|  | 187 x 95 |
|  | 38 |
|  | 750cm ³ |

**R1050L**

| | |
|---|---------------------|
|  | 218 x 154 |
|  | 202 x 138 |
|  | 177 x 113 |
|  | 45 |
|  | 1050cm ³ |

**R65L**

4

| | |
|---|--------------------|
|  | 224 x 132 |
|  | 204 x 113 |
|  | 188 x 96 |
|  | 34 |
|  | 650cm ³ |

**R707L**

4

| | |
|---|--------------------|
|  | 218 x 155 |
|  | 202 x 139 |
|  | 180 x 117 |
|  | 38 |
|  | 930cm ³ |

**R22L**

4

| | |
|---|---------------------|
|  | 225 x 160 |
|  | 210 x 145 |
|  | 180 x 115 |
|  | 43 |
|  | 1050cm ³ |

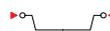
**R87L**

4

| | |
|---|--------------------|
|  | 219 x 127 |
|  | 203 x 111 |
|  | 187 x 95 |
|  | 33 |
|  | 650cm ³ |

**R29L**

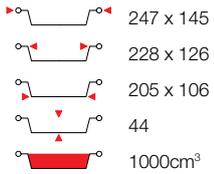
4

| | |
|---|---------------------|
|  | 225 x 175 |
|  | 208 x 158 |
|  | 200 x 150 |
|  | 35 |
|  | 1125cm ³ |

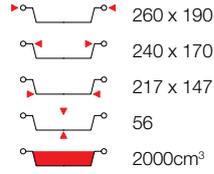


R66L

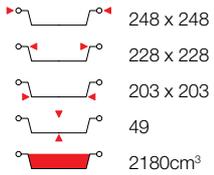
4

**R64L**

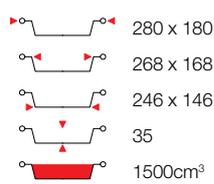
4

**R105L**

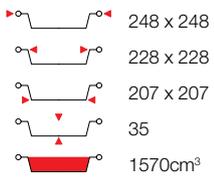
4

**R1500L**

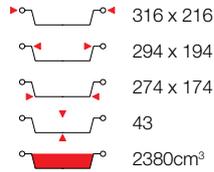
4

**R103L**

4

**R702L**

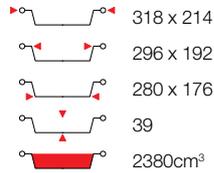
4

**R16L**

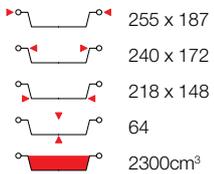
4

**R2L**

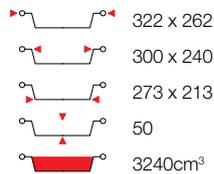
4

**R63L**

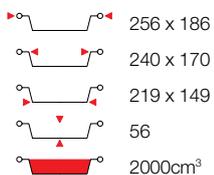
4

**R31L**

3 4

**R68L**

4



Rettangolari e quadrati a scompartimento



Rectangular and square compartment
 Rechteckige und quadratische
 Rectangulaire et carré à compartiment

R106L

4

| | |
|--|------------------------|
| | 203 x 133 |
| | 187 x 117 |
| | 171 x 102 |
| | 30 |
| | 280/250cm ³ |



R24L

4

| | |
|--|----------------------------|
| | 227 x 177 |
| | 212 x 163 |
| | 195 x 145 |
| | 30 |
| | 180/350/280cm ³ |



R80L

4

| | |
|--|------------------------|
| | 227 x 177 |
| | 209 x 161 |
| | 197 x 147 |
| | 30 |
| | 350/480cm ³ |



R808L

4

| | |
|--|------------------------|
| | 227 x 177 |
| | 213 x 163 |
| | 192 x 142 |
| | 38 |
| | 400/550cm ³ |



R81L

4

| | |
|--|----------------------------|
| | 227 x 177 |
| | 212 x 161 |
| | 197 x 147 |
| | 30 |
| | 220/160/380cm ³ |



R83L

4

| | |
|--|----------------------------|
| | 233 x 181 |
| | 217 x 165 |
| | 201 x 149 |
| | 29 |
| | 200/200/470cm ³ |

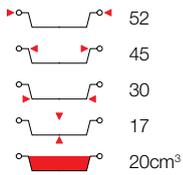


Circolari

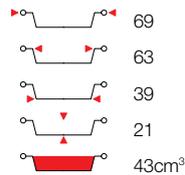


Circular
Rund
Rond

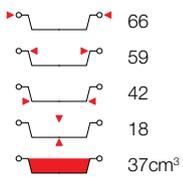
C18G



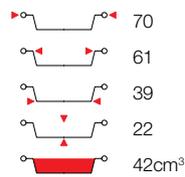
C43G



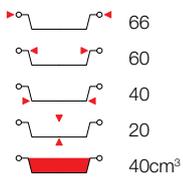
C37G



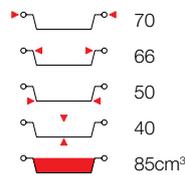
C42G



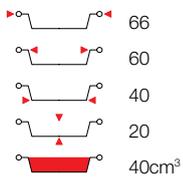
C40G



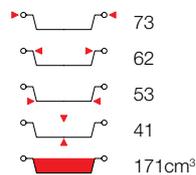
C63G



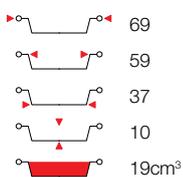
C41G



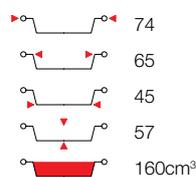
C72G

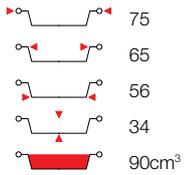
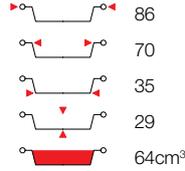
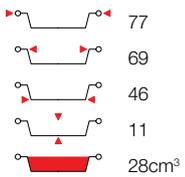
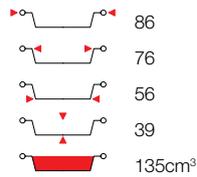
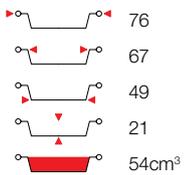
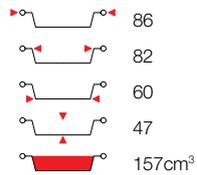
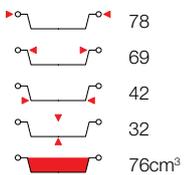
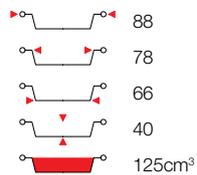
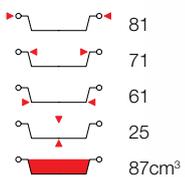
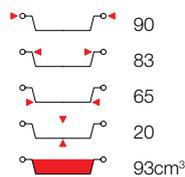
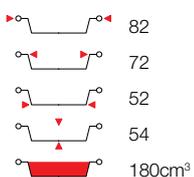
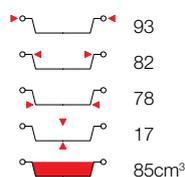


C17G

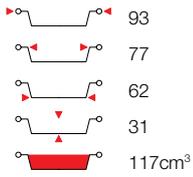


C20G

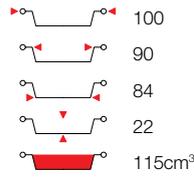


C90G**C1086G****C28G****C1G****2****C5030G****C157G****2****C74G****1****C125G****C87G****C9G****C180G****C92G****1**

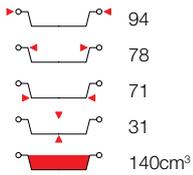
C115G



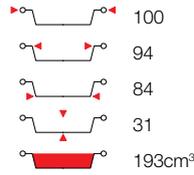
C1101G



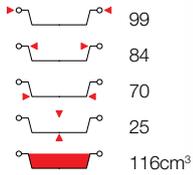
C140G



C103G

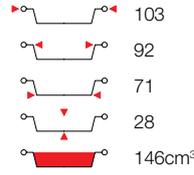


C116G

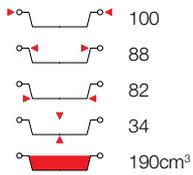


C146G

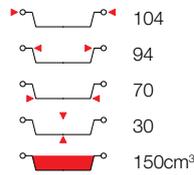
1



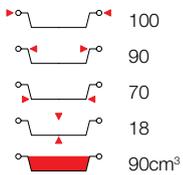
C501G



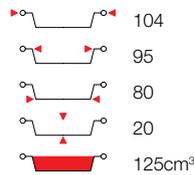
C5040G



C103G

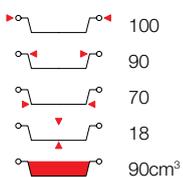


C1104G

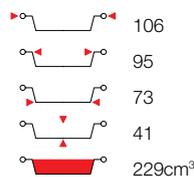


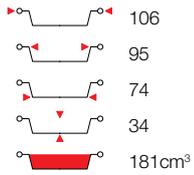
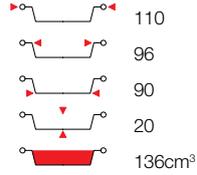
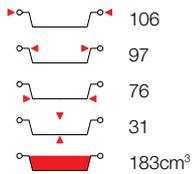
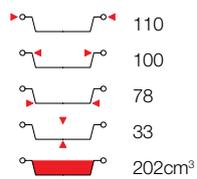
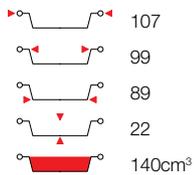
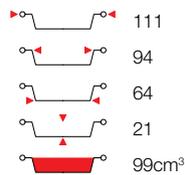
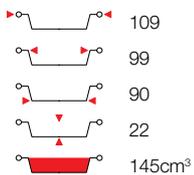
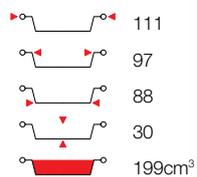
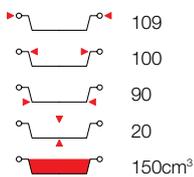
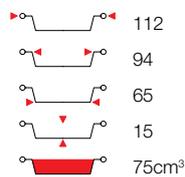
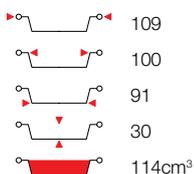
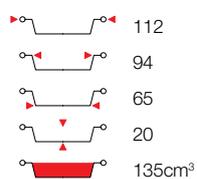
C19G

1

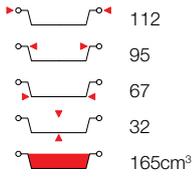


C229G



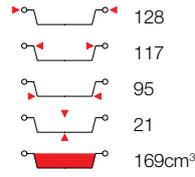
C181G**1****C137G****1****C183G****C202G****C107G/C****1 2****C99G****C109G****1****C199G****1****C1110G****C5053G****C114G/C****1****C92G**

C165G



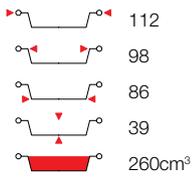
C169G/C

1



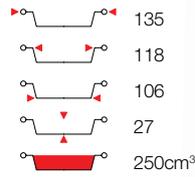
C260G

1



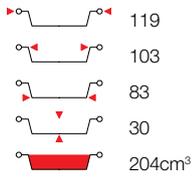
C134G/C

1



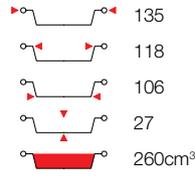
C204G

1

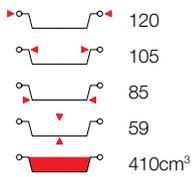


C135G

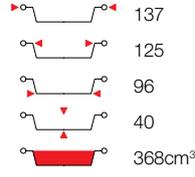
1



C410G

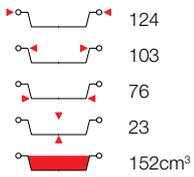


C383G



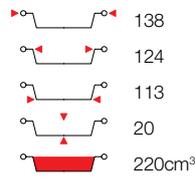
C152G

1



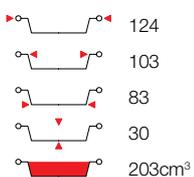
C138G/C

1

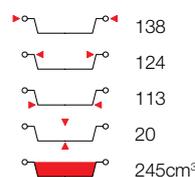


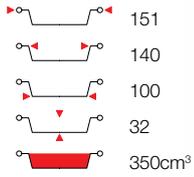
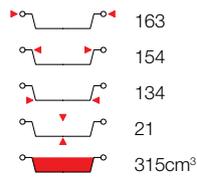
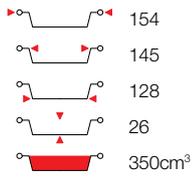
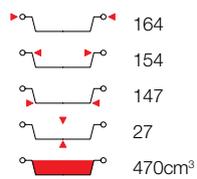
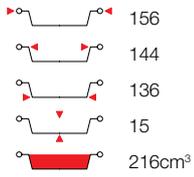
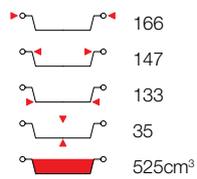
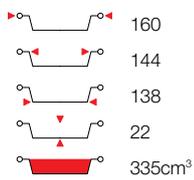
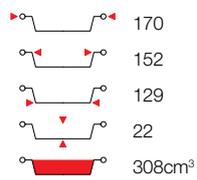
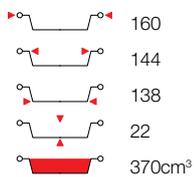
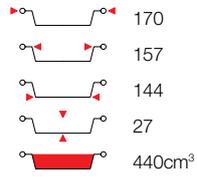
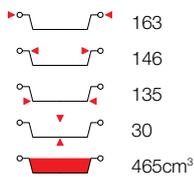
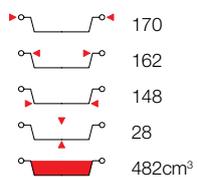
C203G

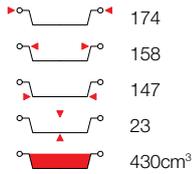
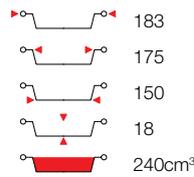
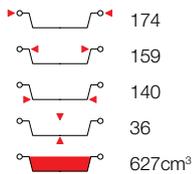
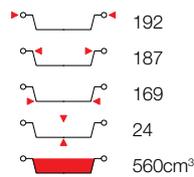
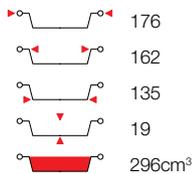
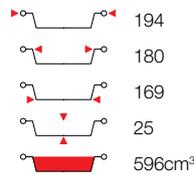
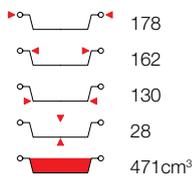
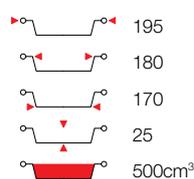
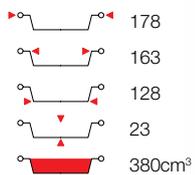
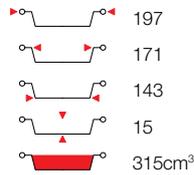
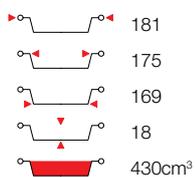
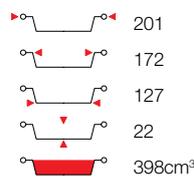
1



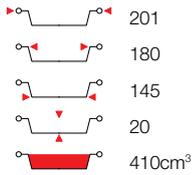
C25G



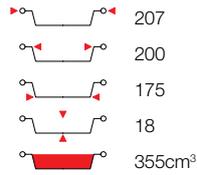
C350G**1****C315G****1****C154G/C****1****C164G****2****C600G****C525G****1****C160G/C****1 2****C308G****C521G****C440G****1****C465G****1****C500G/C****1**

C23G**C513G****1****C627G****C192G/C****C296G****C596G****1****C471G****1****C13G****C380G****1****C101G****C29G****1****C2012G**

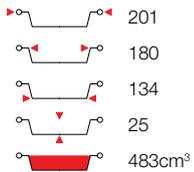
C20120G



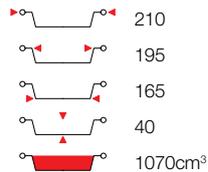
C514G



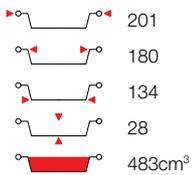
C20125G



C7G

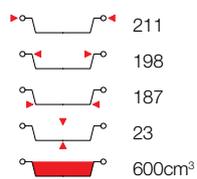


C20128G

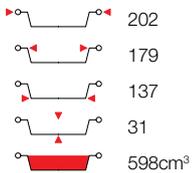


C210G/C

1 2

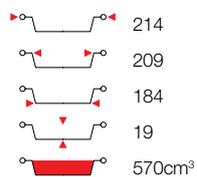


C598G

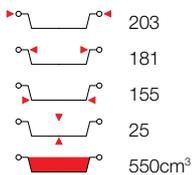


C214G

1

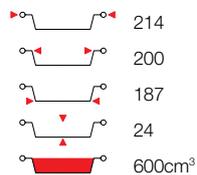


C512G



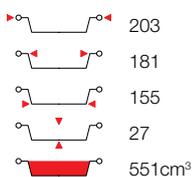
C215G/C

1 2

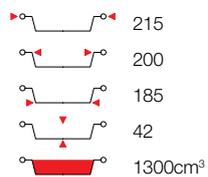


C551G

1



C2150G



C5G

-  216
-  201
-  194
-  15
-  530cm³



C22830G

-  228
-  206
-  169
-  30
-  858cm³



C550G/C

1

-  216
-  203
-  196
-  21
-  570cm³



C22823G

-  228
-  206
-  172
-  23
-  648cm³



C100G

1

-  218
-  199
-  188
-  23
-  680cm³



C3G

-  228
-  215
-  197
-  39
-  1360cm³



C22G

-  224
-  208
-  198
-  21
-  700cm³



C231-37G

1

-  231
-  216
-  200
-  37
-  1200cm³



C601G

1

-  224
-  209
-  201
-  15
-  500cm³



C231-43G

1

-  231
-  216
-  196
-  43
-  1440cm³



C102G

-  227
-  198
-  167
-  18
-  500cm³

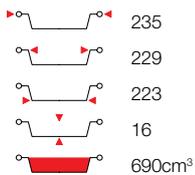
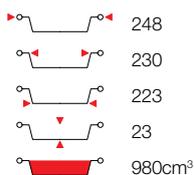
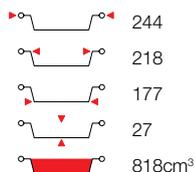
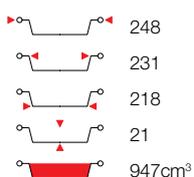
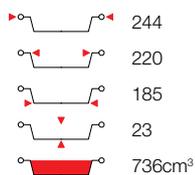
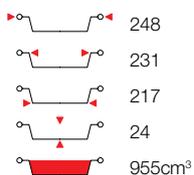
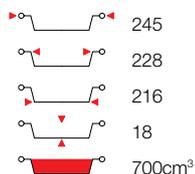
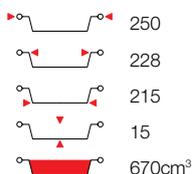
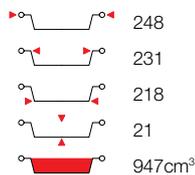
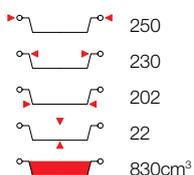
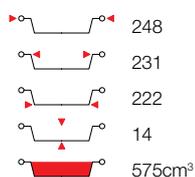
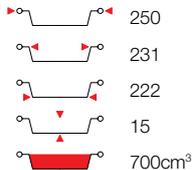


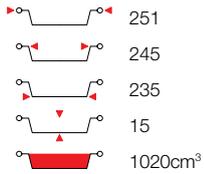
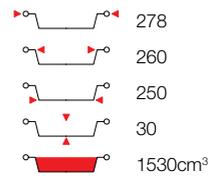
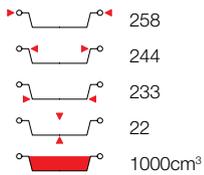
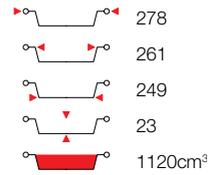
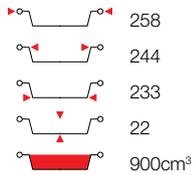
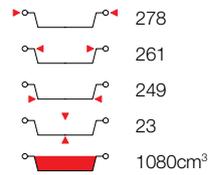
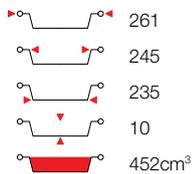
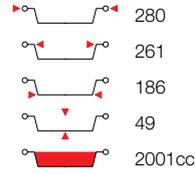
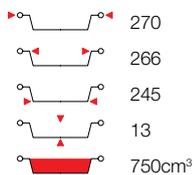
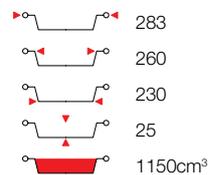
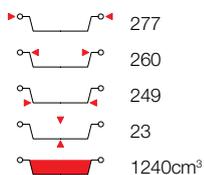
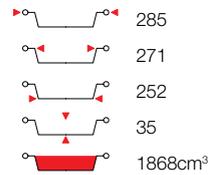
C233G/C

1 2

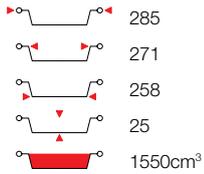
-  232
-  220
-  211
-  21
-  700cm³



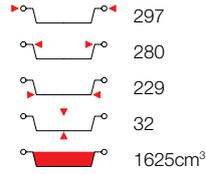
C8G**C12G****C24427G****C247G****1 2****C24423G****C249G****2****C21G****C2G****2****C247G/C****1 2****C515G****C248G****1****C11G**

C30G**C1530G****1****C258G****2****C270G****1 2****C259G****C270G/C****1 2****C452G****2****C2001G****C31G****1****C517G****1 2****C32G****1****C285G****1**

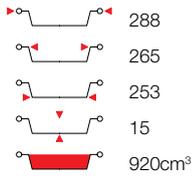
C45G/C



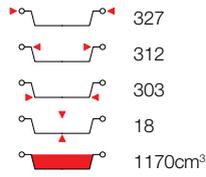
C29732G



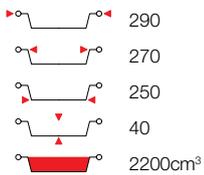
C4G



C327G

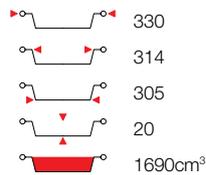


C10G



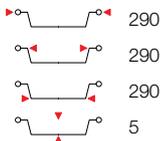
C14G

1 2

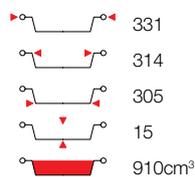


C290G

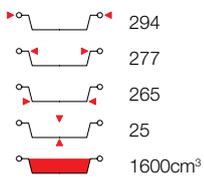
1



C330G

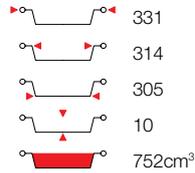


C294G

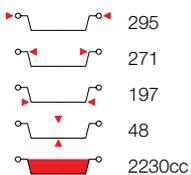


C752G

1 2



C2230G

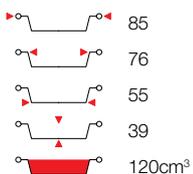


Circolari

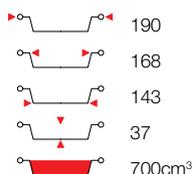


Circular
Rund
Rond

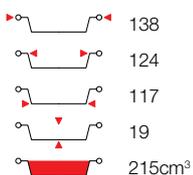
C1L



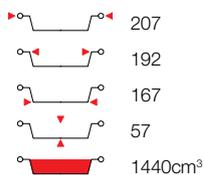
C524L



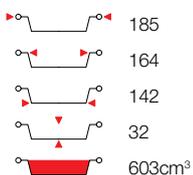
C502L



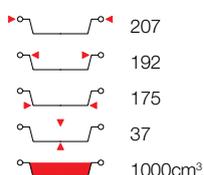
C802L



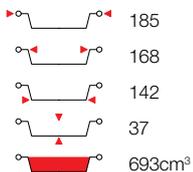
C603L



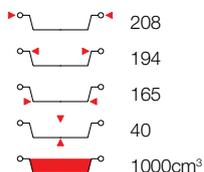
C805L



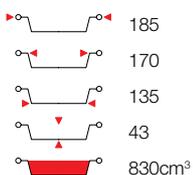
C804L



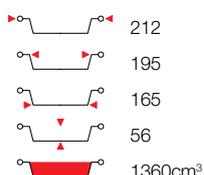
C807L



C801L

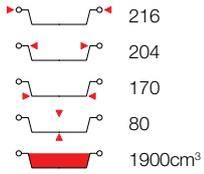


C532L



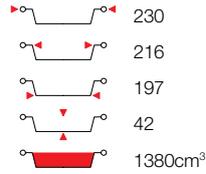
C806L

4

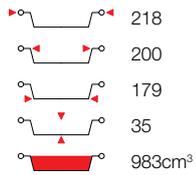


C803L

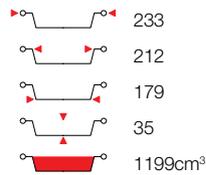
2 4



C983L



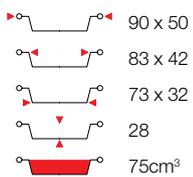
C1199L



Ovali

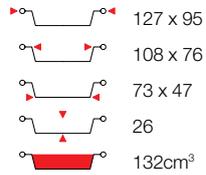
Oval
Oval
Ovale

O75G

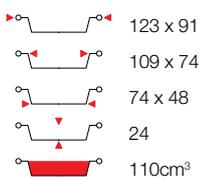


O132G

4

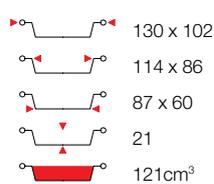


O110G



O121G

4



O120G

4

| | |
|--|--------------------|
| | 132 x 98 |
| | 108 x 74 |
| | 68 x 44 |
| | 25 |
| | 120cm ³ |

**O925L**

| | |
|--|--------------------|
| | 275 x 200 |
| | 269 x 194 |
| | 243 x 168 |
| | 32 |
| | 925cm ³ |

**O187G**

| | |
|--|--------------------|
| | 137 x 102 |
| | 124 x 89 |
| | 95 x 60 |
| | 30 |
| | 187cm ³ |

**O1092L**

| | |
|--|---------------------|
| | 313 x 212 |
| | 307 x 206 |
| | 281 x 180 |
| | 31 |
| | 1092cm ³ |

**O450G**

| | |
|--|--------------------|
| | 186 x 142 |
| | 165 x 121 |
| | 143 x 100 |
| | 36 |
| | 450cm ³ |

**O7806G**

| | |
|--|---------------------|
| | 450 x 368 |
| | 406 x 333 |
| | 352 x 279 |
| | 80 |
| | 7806cm ³ |

**O597G**

| | |
|--|--------------------|
| | 252 x 169 |
| | 235 x 148 |
| | 189 x 111 |
| | 27 |
| | 580cm ³ |

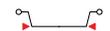


Formati Speciali e Vassoi



Speciality containers and platters
 Spezialbehälter und Servierplatten
 Formats Spéciaux et plateaux

P2G

-  112
-  95
-  65
-  10
-  50cm³

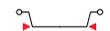


C185G/E

-  185
-  170
-  148
-  28
-  440cm³



E3G

-  127 x 123
-  123 x 119
-  79 x 66
-  21
-  135cm³



R249G

-  215 x 135
-  200 x 120
-  180 x 100
-  15
-  249cm³

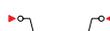


C161G/E

-  160
-  145
-  127
-  24
-  270cm³



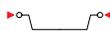
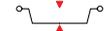
E1L

-  216 x 183
-  200 x 168
-  176 x 142
-  78
-  1900cm³



4

C170G/E

-  170
-  156
-  135
-  27
-  350cm³



E1320G

-  243 x 230
-  228 x 222
-  202 x 202
-  38
-  1320cm³



C23G/E

-  174
-  158
-  147
-  23
-  430cm³



E2L

-  255 x 193
-  235 x 170
-  192 x 137
-  84
-  2500cm³



4

E3L**4**

| | |
|--|-----------|
| | 260 x 190 |
| | 240 x 169 |
| | 195 x 123 |
| | 93 |
| | 2500cm³ |

**R275G**

| | |
|--|-----------|
| | 444 x 324 |
| | 430 x 310 |
| | 412 x 292 |
| | 24 |
| | 2750cm³ |

**EIG**

| | |
|--|-----------|
| | 273 x 225 |
| | 260 x 212 |
| | 185 x 140 |
| | 76 |
| | 2750cm³ |

**V330G****1**

| | |
|--|-----------|
| | 332 x 228 |
| | 314 x 210 |
| | 245 x 142 |
| | 22 |
| | 760cm³ |

**GRIG****1**

| | |
|--|-----------|
| | 282 x 220 |
| | 263 x 211 |
| | 257 x 195 |
| | 12 |
| | 440cm³ |

**V350G**

| | |
|--|-----------|
| | 351 x 243 |
| | 327 x 225 |
| | 257 x 155 |
| | 21 |
| | 805cm³ |

**GR2G****1**

| | |
|--|-----------|
| | 341 x 229 |
| | 328 x 216 |
| | 311 x 202 |
| | 20 |
| | 1312cm³ |

**V430G**

| | |
|--|-----------|
| | 430 x 286 |
| | 401 x 261 |
| | 325 x 185 |
| | 25 |
| | 1800cm³ |

**GR3G****1**

| | |
|--|-----------|
| | 344 x 225 |
| | 330 x 211 |
| | 320 x 201 |
| | 25 |
| | 1400cm³ |

**V550G**

| | |
|--|-----------|
| | 550 x 360 |
| | 515 x 340 |
| | 425 x 242 |
| | 22 |
| | 2150cm³ |

**R276G**

| | |
|--|-----------|
| | 430 x 364 |
| | 409 x 343 |
| | 388 x 322 |
| | 28 |
| | 3800cm³ |





Smoothwall

Food containers

Rettangolari · Rectangular
Ovali · Oval
Circolari · Circular
Formati Speciali · Speciality
Ultra
Handles





Caratteristiche Tecniche

Technical Features

Technische Daten

Caractéristiques techniques



IT Riciclo: Tutti i contenitori sono riciclabili al 100% e portano impresso in maniera chiara e concisa il simbolo del riciclaggio, per ricordare al consumatore di non smaltire il contenitore come rifiuto indifferenziato ma di riciclare laddove possibile.

EN Recycling: All containers are 100% recyclable and carry the clear and concise recycling logo to remind the consumer not to dispose of the container as part of their normal refuse but to recycle wherever possible.



IT Resistenza e peso: I nostri contenitori sono progettati per avere una maggiore resistenza e durata e, di conseguenza, siamo riusciti a ridurre il peso dell'imballaggio come parte del nostro impegno per proteggere l'ambiente.

EN Strength and weight: Through design, our containers have enhanced strength and durability and as a result, we have been able to reduce packaging weight as part of our commitment to help the environment.



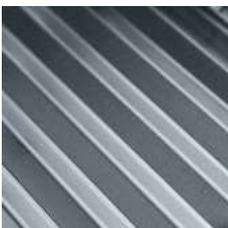
IT Vernice: Questa può essere applicata sia all'interno che all'esterno del contenitore, aggiungendo un colore per la valorizzazione estetica, migliorando la tenuta della termosaldatura per aumentare la durata di conservazione dei cibi, o la resistenza del prodotto ai sali e agli acidi e per i processi di sterilizzazione e pastorizzazione.

EN Lacquer: These can be applied to both the inside and outside of the container for aesthetic enhancement by way of adding a colour and for improvements in heat sealing to increase shelf life, product resistance against salt and acid and for retort applications including sterilisation and pasteurisation.



IT Coperchi in PET: in alternativa al film plastico di chiusura, disponiamo della nostra gamma di coperchi a clip che sono perfetti quando si presentano e confezionano alimenti freschi nei punti vendita, quali gastronomie, macellerie, pescherie, rosticcerie, panetterie.

EN PET clip-on lids: As an alternative to lidding film, we have our own range of clip-on lids which are perfect when presenting and packaging fresh food at outlets such as delicatessens, butcher, fishmongers and bakers.



IT Vassoi con il fondo ondulato: questo design aumenta la circolazione dell'aria calda sollevando il cibo dalla base del contenitore. Può accelerare la cottura e migliorare l'arrostitimento di prodotti ad elevato contenuto di umidità.

EN Ridged base trays: This design increases hot air circulation by lifting the food off the base of the container. It can speed up cooking and improve roasting of products with high moisture content.



IT Confezioni sottovuoto – ALfresh™: I nostri vassoi Smoothwall ALfresh™, unici al mondo, offrono una soluzione perfetta per il confezionamento sottovuoto, per estendere la durata dei prodotti freschi oltre quella ottenibile con film convenzionali e garantire protezione completa e posizionamento del prodotto a scaffale.

EN Vacuum packs – ALfresh™: Our own unique ALfresh™ Smoothwall trays provide a perfect ovenable tray solution for vacuum packing processes to extend shelf life for fresh products beyond those achieved with conventional lidding films and give complete on-shelf product protection and placement.

IT **Minor impatto ambientale** grazie alla riduzione complessiva del peso dell'imballaggio rispetto a standard di settore. Riduzione ottenuta grazie all'impiego di un minore spessore di alluminio e di una fascetta o astuccio in cartoncino più piccolo.

EN **Environmental benefit** due to overall packaging weight reduction compared with industry standard. Reduction includes thinner gauge aluminium & smaller paper board sleeve.

IT **Metodi di cottura:** La gamma completa può essere utilizzata per la cottura al forno e la grigliatura. In determinate condizioni i prodotti possono essere utilizzati anche nel forno a microonde, mentre i vassoi piani possono essere utilizzati anche sul barbecue.

EN **Cooking methods:** The complete range can be used for oven cooking and grilling. Under certain conditions the products can also be used in the microwave and plain trays can also be used on the BBQ.

IT Gli **angoli smussati** riducono la possibilità di ammaccature dei contenitori sullo scaffale ed offrono una maggiore sicurezza per i consumatori nel maneggiare prodotti particolarmente caldi in forno o alla griglia.

EN **Cut-away corners** giving increased strength for reduction in shelf damage & increased consumer safety when handling hot products from the oven or grill.

IT Le **costole lungo le pareti laterali** offrono un sostegno alla fascetta, oltre a migliorare l'aspetto e la stabilità della vaschetta, riducendo il rischio di grinze e ammaccature.

EN **Side wall ribbing** for sleeve support, improved appearance & reduction in wrinkles and dents.



Smoothwall rettangolari e quadrati



Rectangular and square
Rechteckig und quadratisch
Rectangulaire et carré

AS220320

| | |
|--|--------------------|
| | 120 x 120 |
| | 104 x 104 |
| | 91 x 91 |
| | 37 |
| | 320cm ³ |



AS220430

| | |
|--|--------------------|
| | 160 x 110 |
| | 144 x 94 |
| | 132 x 82 |
| | 36 |
| | 425cm ³ |



AS220515

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 142 x 126 |
| | 124 x 108 |
| | 115 x 99 |
| | 45 |
| | 515cm ³ |



AS220415

| | |
|--|--------------------|
| | 162 x 118 |
| | 150 x 106 |
| | 139 x 95 |
| | 32 |
| | 415cm ³ |



AS220500

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 150 x 125 |
| | 132 x 107 |
| | 116 x 91 |
| | 45 |
| | 500cm ³ |



AS220445

| | |
|--|--------------------|
| | 164 x 164 |
| | 150 x 150 |
| | 130 x 130 |
| | 25 |
| | 445cm ³ |



AS220582

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 150 x 125 |
| | 137 x 107 |
| | 119 x 94 |
| | 50 |
| | 582cm ³ |



AS220552

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 167 x 125 |
| | 149 x 107 |
| | 138 x 96 |
| | 39 |
| | 552cm ³ |



AS220497

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 157 x 124 |
| | 131 x 111 |
| | 118 x 98 |
| | 40 |
| | 497cm ³ |



AS220578

| | |
|--|--------------------|
| | 171 x 122 |
| | 153 x 104 |
| | 142 x 93 |
| | 42 |
| | 578cm ³ |



AS220583

| | |
|--|--------------------|
| | 178 x 136 |
| | 164 x 122 |
| | 152 x 110 |
| | 34 |
| | 583cm ³ |

**AS220950**

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 187 x 137 |
| | 168 x 118 |
| | 152 x 102 |
| | 52 |
| | 950cm ³ |

**AS220594**

| | |
|--|--------------------|
| | 178 x 136 |
| | 164 x 122 |
| | 152 x 110 |
| | 34 |
| | 594cm ³ |

**AS220892**

3

| | |
|--|--------------------|
| | 188 x 147 |
| | 172 x 131 |
| | 155 x 114 |
| | 47 |
| | 892cm ³ |

**AS220763**

| | |
|--|--------------------|
| | 178 x 136 |
| | 164 x 122 |
| | 148 x 106 |
| | 45 |
| | 763cm ³ |

**AS220948**

| | |
|--|--------------------|
| | 190 x 144 |
| | 172 x 126 |
| | 158 x 112 |
| | 50 |
| | 948cm ³ |

**AS220762**

| | |
|--|--------------------|
| | 181 x 129 |
| | 155 x 114 |
| | 144 x 103 |
| | 47 |
| | 762cm ³ |

**AS221175**

| | |
|--|---------------------|
| | 191 x 163 |
| | 177 x 149 |
| | 155 x 127 |
| | 57 |
| | 1175cm ³ |

**AS220753**

| | |
|--|--------------------|
| | 183 x 152 |
| | 166 x 135 |
| | 152 x 121 |
| | 39 |
| | 753cm ³ |

**AS220875**

| | |
|--|--------------------|
| | 196 x 142 |
| | 178 x 124 |
| | 169 x 115 |
| | 45 |
| | 875cm ³ |

**AS220870**

| | |
|--|--------------------|
| | 183 x 171 |
| | 166 x 154 |
| | 152 x 140 |
| | 39 |
| | 870cm ³ |

**AS220859**

| | |
|--|--------------------|
| | 197 x 155 |
| | 179 x 137 |
| | 164 x 122 |
| | 40 |
| | 859cm ³ |



AS220670

| | |
|--|--------------------|
| | 198 x 108 |
| | 182 x 92 |
| | 163 x 73 |
| | 50 |
| | 671cm ³ |



AS221340

| | |
|--|---------------------|
| | 214 x 142 |
| | 196 x 124 |
| | 180 x 99 |
| | 75 |
| | 1340cm ³ |



AS221037

| | |
|--|---------------------|
| | 200 x 155 |
| | 184 x 139 |
| | 170 x 125 |
| | 47 |
| | 1037cm ³ |



AS320997

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 218 x 126 |
| | 194 x 110 |
| | 168 x 92 |
| | 60 |
| | 997 cm ³ |



AS221294

| | |
|--|---------------------|
| | 200 x 155 |
| | 184 x 139 |
| | 166 x 121 |
| | 60 |
| | 1294cm ³ |



AS321120

| | |
|--|----------------------|
| | 218 x 126 |
| | 192 x 110 |
| | 163 x 87 |
| | 70 |
| | 1120 cm ³ |



AS221410

| | |
|--|---------------------|
| | 200 x 173 |
| | 186 x 159 |
| | 166 x 139 |
| | 48 |
| | 1410cm ³ |



AS221086

| | |
|--|---------------------|
| | 220 x 130 |
| | 202 x 112 |
| | 184 x 94 |
| | 58 |
| | 1086cm ³ |



AS221094

| | |
|--|---------------------|
| | 204 x 158 |
| | 187 x 141 |
| | 173 x 127 |
| | 47 |
| | 1094cm ³ |



AS220761

| | |
|--|--------------------|
| | 220 x 130 |
| | 202 x 112 |
| | 190 x 100 |
| | 40 |
| | 764cm ³ |



AS220975

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 214 x 142 |
| | 196 x 124 |
| | 187 x 115 |
| | 45 |
| | 975cm ³ |



AS221317

| | |
|--|---------------------|
| | 220 x 130 |
| | 202 x 112 |
| | 184 x 94 |
| | 70 |
| | 1317cm ³ |



AS221534

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 220 x 150 |
| | 202 x 132 |
| | 180 x 110 |
| | 70 |
| | 1534cm ³ |

**AS221122**

3

| | |
|--|---------------------|
| | 221 x 168 |
| | 199 x 146 |
| | 183 x 130 |
| | 45 |
| | 1122cm ³ |

**AS221000**

2A 3

| | |
|--|---------------------|
| | 220 x 150 |
| | 202 x 132 |
| | 186 x 116 |
| | 45 |
| | 1000cm ³ |

**AS221900**

| | |
|--|---------------------|
| | 221 x 168 |
| | 199 x 146 |
| | 171 x 118 |
| | 80 |
| | 1900cm ³ |

**AS220801**

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 220 x 150 |
| | 202 x 132 |
| | 190 x 120 |
| | 34 |
| | 801cm ³ |

**AS221020**

| | |
|--|---------------------|
| | 227 x 178 |
| | 209 x 160 |
| | 189 x 140 |
| | 35 |
| | 1020cm ³ |

**AS221920**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 220 x 150 |
| | 202 x 132 |
| | 175 x 105 |
| | 90 |
| | 1920cm ³ |

**AS221461**

| | |
|--|---------------------|
| | 227 x 178 |
| | 209 x 160 |
| | 194 x 145 |
| | 49 |
| | 1461cm ³ |

**AS220570**

| | |
|--|--------------------|
| | 221 x 171 |
| | 202 x 152 |
| | 197 x 147 |
| | 20 |
| | 570cm ³ |

**AS221112**

| | |
|--|---------------------|
| | 232 x 144 |
| | 216 x 128 |
| | 201 x 113 |
| | 47 |
| | 1112cm ³ |

**AS221253**

3

| | |
|--|---------------------|
| | 221 x 171 |
| | 202 x 152 |
| | 190 x 140 |
| | 45 |
| | 1253cm ³ |

**AS221400**

| | |
|--|---------------------|
| | 232 x 146 |
| | 216 x 130 |
| | 186 x 100 |
| | 65 |
| | 1400cm ³ |



AS221570

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 233 x 196 |
| | 215 x 178 |
| | 206 x 169 |
| | 45 |
| | 1570cm ³ |

**AS221165**

| | |
|--|---------------------|
| | 237 x 182 |
| | 220 x 165 |
| | 210 x 155 |
| | 35 |
| | 1160cm ³ |

**AS220700**

3

| | |
|--|--------------------|
| | 234 x 138 |
| | 218 x 122 |
| | 207 x 111 |
| | 30 |
| | 700cm ³ |

**AS221078**

| | |
|--|---------------------|
| | 239 x 167 |
| | 220 x 148 |
| | 210 x 138 |
| | 37 |
| | 1078cm ³ |

**AS220971**

3

| | |
|--|--------------------|
| | 234 x 138 |
| | 218 x 122 |
| | 203 x 107 |
| | 43 |
| | 971cm ³ |

**AS221450**

| | |
|--|---------------------|
| | 239 x 167 |
| | 220 x 148 |
| | 205 x 133 |
| | 50 |
| | 1450cm ³ |

**AS221520**

| | |
|--|---------------------|
| | 236 x 185 |
| | 218 x 167 |
| | 198,5 x 147,4 |
| | 48 |
| | 1520cm ³ |

**AS221200**

| | |
|--|---------------------|
| | 244 x 149 |
| | 228 x 133 |
| | 215 x 120 |
| | 45 |
| | 1200cm ³ |

**AS221525**

| | |
|--|---------------------|
| | 236 x 185 |
| | 218 x 167 |
| | 198 x 147 |
| | 48 |
| | 1525cm ³ |

**AS221510**

| | |
|--|---------------------|
| | 250 x 180 |
| | 234 x 162 |
| | 217 x 147 |
| | 45 |
| | 1510cm ³ |

**AS221530**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 236 x 185 |
| | 218 x 167 |
| | 199 x 148 |
| | 49 |
| | 1530cm ³ |

**AS221315**

3

| | |
|--|---------------------|
| | 260 x 177 |
| | 243 x 160 |
| | 231 x 148 |
| | 37 |
| | 1315cm ³ |



AS221740

| | |
|---|---------------------|
|  | 237 x 182 |
|  | 220 x 165 |
|  | 210 x 155 |
|  | 35 |
|  | 1160cm ³ |

**AS221820**

2A

| | |
|---|---------------------|
|  | 266 x 196 |
|  | 248 x 178 |
|  | 239 x 169 |
|  | 45 |
|  | 1820cm ³ |

**AS222553**

| | |
|---|---------------------|
|  | 260 x 260 |
|  | 241 x 241 |
|  | 223 x 223 |
|  | 50 |
|  | 2553cm ³ |

**AS222160**

| | |
|---|---------------------|
|  | 270 x 190 |
|  | 255 x 175 |
|  | 241 x 161 |
|  | 55 |
|  | 2160cm ³ |

**AS221168**

3

| | |
|---|---------------------|
|  | 265 x 162 |
|  | 247 x 144 |
|  | 234 x 131 |
|  | 37 |
|  | 1168cm ³ |

**AS222597**

| | |
|---|---------------------|
|  | 290 x 255 |
|  | 267,5 x 232,5 |
|  | 241 x 206 |
|  | 50 |
|  | 2597cm ³ |

**AS221449**

| | |
|---|---------------------|
|  | 265 x 162 |
|  | 247 x 144 |
|  | 230,8 x 127,8 |
|  | 47 |
|  | 1500cm ³ |

**AS223602**

| | |
|---|---------------------|
|  | 293 x 193 |
|  | 275 x 175 |
|  | 255 x 155 |
|  | 85 |
|  | 3602cm ³ |

**AS221500**

| | |
|---|---------------------|
|  | 265 x 162 |
|  | 247 x 144 |
|  | 231 x 128 |
|  | 47 |
|  | 1500cm ³ |

**AS221933**

2A

| | |
|---|---------------------|
|  | 293 x 193 |
|  | 276 x 176 |
|  | 264 x 164 |
|  | 45 |
|  | 1933cm ³ |

**AS222371**

| | |
|---|---------------------|
|  | 265 x 165 |
|  | 247 x 147 |
|  | 231 x 131 |
|  | 75 |
|  | 2371cm ³ |

**AS222038**

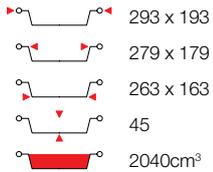
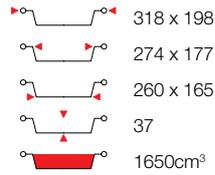
2A

| | |
|---|---------------------|
|  | 293 x 193 |
|  | 279 x 179 |
|  | 263 x 163 |
|  | 45 |
|  | 2038cm ³ |

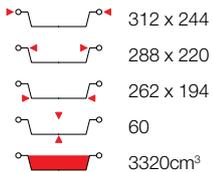


AS222040

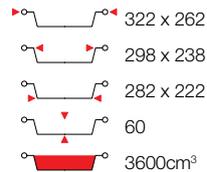
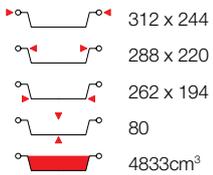
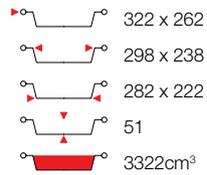
2A

**AS221650****AS223320**

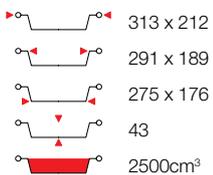
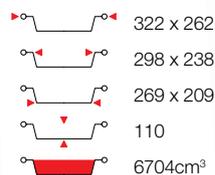
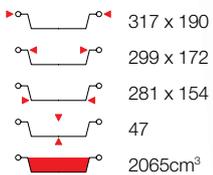
2A

**AS223600**

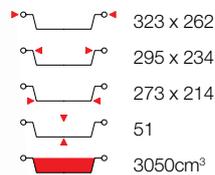
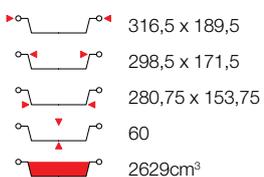
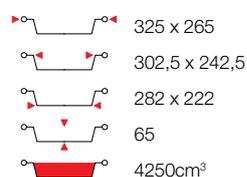
2A

**AS224833****AS223322****AS222500**

2A

**AS226704****AS222065****AS223050**

2A

**AS222629****AS224250**

AS223000

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 339 x 249 |
| | 315 x 224 |
| | 298 x 205 |
| | 47 |
| | 3000cm ³ |



AS222210

3

| | |
|--|---------------------|
| | 380 x 185 |
| | 365 x 170 |
| | 352 x 157 |
| | 40 |
| | 2190cm ³ |



AS223405

| | |
|--|---------------------|
| | 368 x 249 |
| | 323 x 228 |
| | 309 x 214 |
| | 48 |
| | 3405cm ³ |



AS224750

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 398 x 338 |
| | 364 x 306 |
| | 344 x 284 |
| | 51 |
| | 4750cm ³ |



Smoothwall ovali



Oval
Oval
Ovale

AS320638

| | |
|--|--------------------|
| | 198 x 108 |
| | 182 x 92 |
| | 163 x 73 |
| | 50 |
| | 638cm ³ |



AS320997

| | |
|--|--------------------|
| | 218 x 126 |
| | 194 x 110 |
| | 168 x 92 |
| | 60 |
| | 997cm ³ |



AS320673

| | |
|--|--------------------|
| | 208 x 157 |
| | 190 x 140 |
| | 183 x 131 |
| | 32 |
| | 673cm ³ |



AS321120

| | |
|--|---------------------|
| | 218 x 126 |
| | 194 x 110 |
| | 163 x 87 |
| | 70 |
| | 1112cm ³ |



AS220850

| | |
|--|--------------------|
| | 208 x 157 |
| | 190 x 140 |
| | 183 x 131 |
| | 39 |
| | 850cm ³ |



AS321525

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 248 x 197 |
| | 228 x 178 |
| | 216 x 166 |
| | 45 |
| | 1525cm ³ |



AS320900

| | |
|--|--------------------|
| | 235 x 109 |
| | 219 x 93 |
| | 180 x 72 |
| | 58 |
| | 900cm ³ |



AS22040

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 285 x 224 |
| | 265 x 204 |
| | 254 x 193 |
| | 45 |
| | 1835cm ³ |

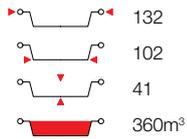


Smoothwall circolari

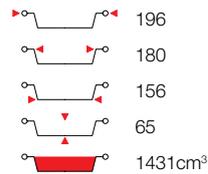


Circular
Rund
Rond

AS120344

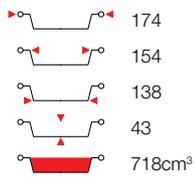


AS121431

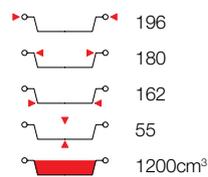


AS120718

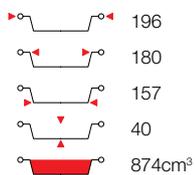
2A



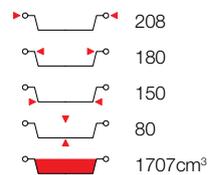
AS121200



AS120874

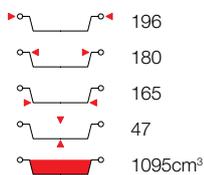


AS121710



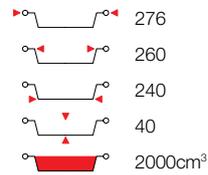
AS121095

2A



AS122000

2A



Smoothwall formati speciali

Pollame, anatra e tacchino



Speciality: Chicken, duck and turkey

Spezialformen: Hähnchen, Ente und Truthahn

Formats Spéciaux : Poulet, canard et dinde

AS420959

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 232 x 184 |
| | 209 x 167 |
| | 198 x 156 |
| | 35 |
| | 944cm ³ |



AS421619

| | |
|--|---------------------|
| | 288 x 217 |
| | 264 x 200 |
| | 252 x 188 |
| | 44 |
| | 1763cm ³ |



AS421118

| | |
|--|---------------------|
| | 254 x 190 |
| | 233 x 173 |
| | 222 x 162 |
| | 35 |
| | 1102cm ³ |



AS421887

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 302 x 210 |
| | 284 x 192 |
| | 271 x 179 |
| | 45 |
| | 1887cm ³ |



AS421528

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 254 x 190 |
| | 253 x 175 |
| | 240 x 162 |
| | 45 |
| | 1528cm ³ |



AS422080

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 316 x 221 |
| | 298 x 203 |
| | 285 x 190 |
| | 45 |
| | 2080cm ³ |





ALUMINUM

Ultra. Leaner. Greener. Stronger



IT

Costolatura su fondo Per garantire un aumento della resistenza strutturale, è stato applicata una costolatura studiata per garantire una ulteriore riduzione del peso dell'imballaggio.

EN

Wall to base ribbing A specialist wall to base ribbing design has been applied to provide an increase in structural strength which delivers a further reduction in packaging weight.



IT

Costolatura su fondo La costolatura esagonale sul fondo aumenta notevolmente la resistenza dei contenitori che si traduce in una riduzione del peso dell'imballaggio.

EN

Base Emboss Our hexagonal base emboss adds a significant amount of additional strength which results in a reduction in packaging weight.



IT

Flangia Rinforzata Dove possibile, abbiamo aggiunto un passaggio strutturale per rinforzare la flangia. Questo aiuta durante il processo di sigillatura e il trasporto quando i prodotti sono impilati.

EN

Structural Step Where possible, we have added a structural step to add strength to the flange. This helps during the aling process and during transportation when the products are stacked.

Smoothwall Linea Ultra

Smoothwall Ultra Range



US220500

2A

-  150 x 125
-  132 x 107
-  116 x 91
-  45
-  500cm³



US220948

-  190 x 144
-  172 x 126
-  158 x 112
-  50
-  948cm³



US220578

-  171 x 122
-  153 x 104
-  142 x 93
-  42
-  578cm³



US221094

-  204 x 158
-  187 x 141
-  173 x 127
-  47
-  1094cm³



US220762

-  181 x 129
-  155 x 114
-  144 x 103
-  47
-  762cm³



US221086

-  220 x 130
-  202 x 112
-  184 x 94
-  58
-  1086cm³



US220950

-  187 x 137
-  168 x 118
-  152 x 102
-  52
-  950cm³



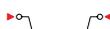
US221000

2A

-  220 x 150
-  202 x 132
-  186 x 116
-  45
-  1000cm³



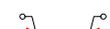
US220892

-  188 x 147
-  172 x 131
-  155 x 114
-  47
-  892cm³



US220801

2A

-  220 x 150
-  202 x 132
-  190 x 120
-  34
-  801cm³



US221112

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 232 x 144 |
| | 216 x 128 |
| | 201 x 113 |
| | 47 |
| | 1112cm ³ |

**US222553**

| | |
|--|---------------------|
| | 260 x 260 |
| | 241 x 241 |
| | 223 x 223 |
| | 50 |
| | 2553cm ³ |

**US221400**

| | |
|--|---------------------|
| | 232 x 146 |
| | 216 x 130 |
| | 186 x 100 |
| | 65 |
| | 1400cm ³ |

**US221449**

| | |
|--|---------------------|
| | 265 x 162 |
| | 247 x 144 |
| | 231 x 128 |
| | 47 |
| | 1449cm ³ |

**US221200**

| | |
|--|---------------------|
| | 244 x 149 |
| | 228 x 133 |
| | 215 x 120 |
| | 45 |
| | 1200cm ³ |

**US222597**

| | |
|--|---------------------|
| | 290 x 255 |
| | 267 x 232 |
| | 241 x 206 |
| | 50 |
| | 2597cm ³ |

**US221510**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 250 x 180 |
| | 234 x 162 |
| | 217 x 147 |
| | 45 |
| | 1510cm ³ |

**US224833**

| | |
|--|---------------------|
| | 312 x 244 |
| | 288 x 220 |
| | 262 x 194 |
| | 80 |
| | 4833cm ³ |

**US221740**

| | |
|--|---------------------|
| | 260 x 177 |
| | 243 x 160 |
| | 227 x 144 |
| | 50 |
| | 1740cm ³ |

**AS223320**

| | |
|--|---------------------|
| | 312 x 244 |
| | 290 x 222 |
| | 262 x 194 |
| | 60 |
| | 3320cm ³ |

**US221315**

| | |
|--|---------------------|
| | 260 x 177 |
| | 243 x 160 |
| | 230 x 147 |
| | 37 |
| | 1315cm ³ |

**AS222629**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 317 x 190 |
| | 298 x 171 |
| | 281 x 154 |
| | 60 |
| | 2629cm ³ |



Handles



Smoothwall con maniglie

Smoothwall with handles
Smoothwall mit Griffen
Smoothwall avec poignées



IT

Handles è la linea di contenitori in alluminio destinata all'industria alimentare, alla gastronomia gourmet, alle pasticcerie e ai consumatori. Design registrato **con maniglie** per offrire la massima comodità e sicurezza nel trasporto del cibo.

Maggiore rigidità per garantire consistenza e funzionalità, assicurando una cottura sempre ottimale e omogenea. La gamma Handles è ideale per cuocere **in forno tradizione o microonde**.

EN

Handles is the aluminium container line for the food industry, gourmet gastronomy, pastry shops and consumers. Registered **design with handles** for maximum convenience and safety when transporting food.

Increased rigidity for consistency and functionality, ensuring optimal and homogeneous cooking every time. The Handles range is ideal for cooking in a **traditional oven or microwave. microonde**.

AS220497

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 157 x 124 |
| | 131 x 111 |
| | 118 x 98 |
| | 40 |
| | 497cm ³ |



AS222160

| | |
|--|---------------------|
| | 270 x 190 |
| | 255 x 175 |
| | 241 x 161 |
| | 55 |
| | 2160cm ³ |



AS220762

| | |
|--|--------------------|
| | 171 x 122 |
| | 153 x 104 |
| | 142 x 93 |
| | 42 |
| | 578cm ³ |



AS221933

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 293 x 193 |
| | 276 x 176 |
| | 264 x 164 |
| | 45 |
| | 1933cm ³ |



AS221520

| | |
|--|---------------------|
| | 236 x 185 |
| | 218 x 167 |
| | 198,5 x 147,4 |
| | 48 |
| | 1520cm ³ |



AS222500

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 313 x 212 |
| | 291 x 189 |
| | 275 x 176 |
| | 43 |
| | 2500cm ³ |



AS221650

| | |
|--|---------------------|
| | 318 x 198 |
| | 274 x 177 |
| | 260 x 165 |
| | 37 |
| | 1650cm ³ |



AS223405

| | |
|--|---------------------|
| | 368 x 249 |
| | 323 x 228 |
| | 309 x 214 |
| | 48 |
| | 3405cm ³ |



AS223050

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 323 x 262 |
| | 295 x 234 |
| | 273 x 214 |
| | 51 |
| | 3050cm ³ |



AS224750

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 398 x 338 |
| | 364 x 306 |
| | 344 x 284 |
| | 51 |
| | 4750cm ³ |



AS223000

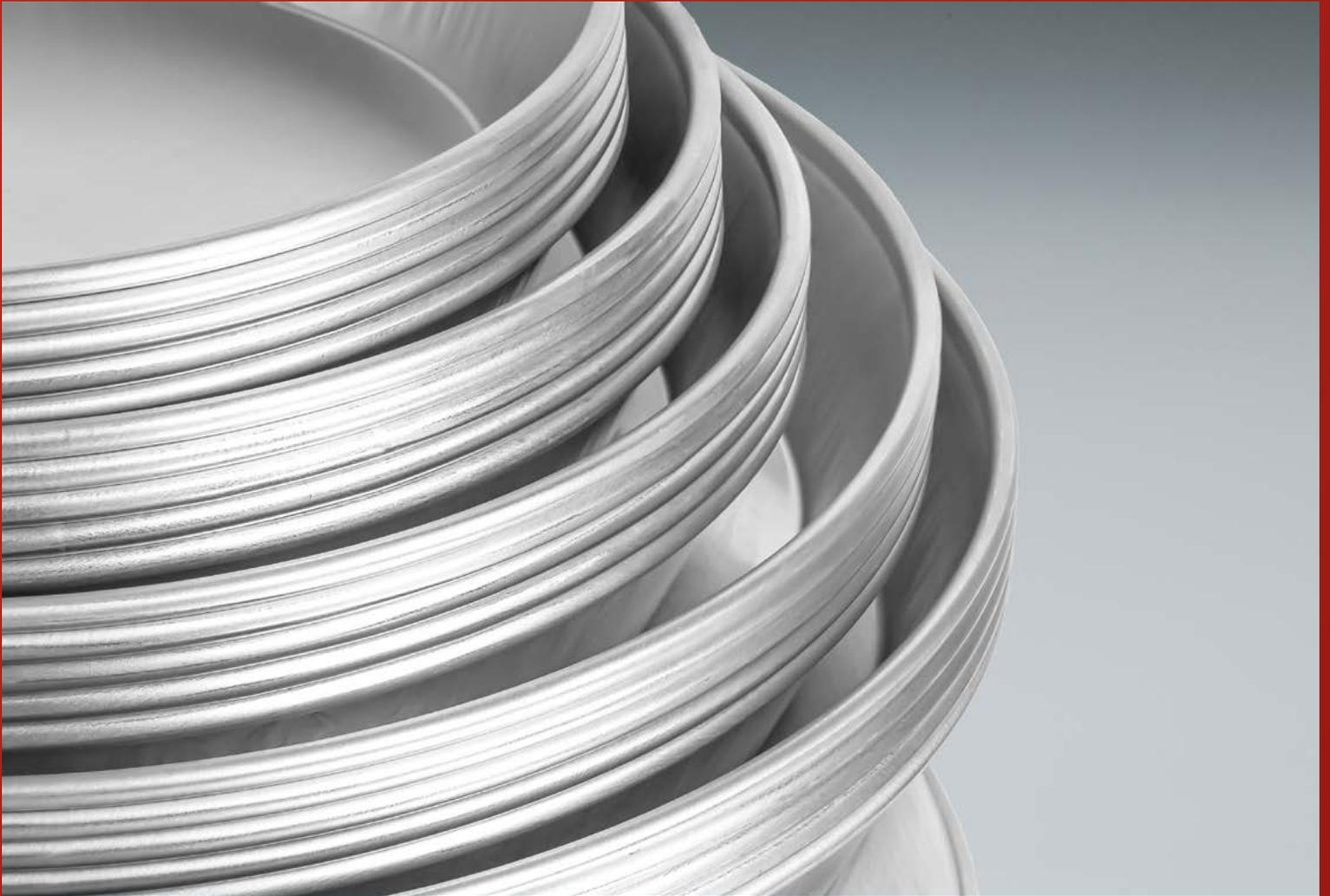
2A

| | |
|--|---------------------|
| | 339 x 249 |
| | 315 x 224 |
| | 298 x 205 |
| | 47 |
| | 3000cm ³ |



Semi Smoothwall
Food containers





Caratteristiche Tecniche

Technical Features

Technische Daten

Caractéristiques techniques

IT Abbiamo il piacere di presentare la nostra linea di contenitori semi smoothwall riutilizzabili in alluminio. I contenitori in alluminio extra rigidi sono adatti alla preparazione di torte dolci e salate e costituiscono un'alternativa alle tradizionali tortiere in commercio.

Lo spessore del materiale conferisce rigidità al contenitore e ne permette il riutilizzo nel tempo.

L'alluminio, essendo un ottimo conduttore, distribuisce il calore in maniera omogenea, migliorando la cottura dei cibi nel forno tradizionale.

È disponibile un'ampia gamma di prodotti allo scopo di coprire tutte le esigenze del mercato finale.

EN We are pleased to present our line of reusable semi-smoothwall containers in aluminum. They are extra strong and an alternative to the typical traditional rigid pan and are suitable for the preparation of cakes and pies. The thickness of the material gives rigidity to the container and allows the product to be reused many times. Aluminium, being a good conductor, homogeneously distributes heat, improving the cooking of food in the oven.

A wide range of products are available to cover all the needs of end users.

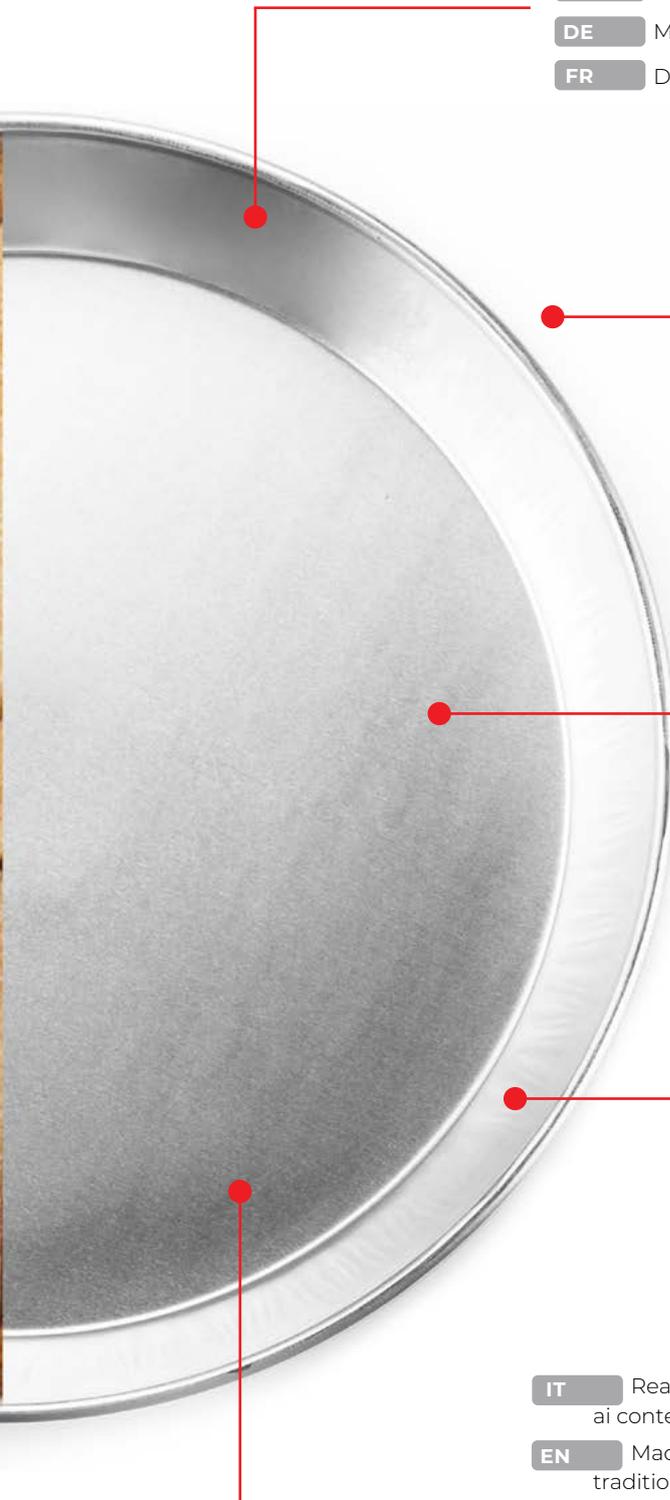
DE Wir freuen uns, Ihnen unser Sortiment an wiederverwendbaren halbglatzwandigen Behältern aus Aluminium vorzustellen. Zusätzlich verstärkt sind diese Backformen für den verschiedensten Backbedarf (Torten aller Art, sowie Pizza) als Alternative zu den handelsüblichen Backblechen geeignet.

Die Stärke des Materials erlaubt es diese Backformen, auf Grund der sehr hohen Stabilität, problemlos mehrmals wieder zu verwenden. Hinzu kommt das unschlagbare Preis-Leistungs-Verhältnis, das diese Behälter gegenüber handelsüblichen Backformen bieten. Auf Grund der Aluminiumbeschaffenheit dieser Behälter, die eine gleichmäßige Wärmeverteilung garantieren, ist der Backprozess der Speisen optimiert. Wir verfügen über eine breite Produktpalette, die fast jeden Bedarf abdeckt.

FR Nous sommes heureux de vous présenter notre gamme de contenants réutilisables à parois semi-smoothwall en aluminium. Les barquettes très rigides sont destinées à la préparation de gâteaux, tartes et autres plats consistants. L'épaisseur de l'aluminium utilisée donne une grande rigidité au récipient qui permet de le réutiliser de nombreuses fois. L'aluminium étant un très bon conducteur, il distribue et répartit la chaleur de façon homogène donnant une amélioration de la cuisson des aliments dans le four.

Une large gamme de produits est disponible pour couvrir tous les besoins à destination des utilisateurs finaux.





- IT** Design moderno rispetto alle tortiere tradizionali
- EN** Modern design compared to traditional rigid pans
- DE** Modernes Design im Vergleich mit den traditionellen Backblechen
- FR** Design plus moderne de les casseroles rigides traditionnelles

- IT** Bordo rinforzato realizzato con un diametro di 5mm per una maggiore resistenza
- EN** Reinforced rim made with 5mm diameter for extra rigidity
- DE** Verstärkter Rand mit 5mm Durchmesser für zusätzliche Stabilität
- FR** Bord roulé renforcé de 5mm pour avoir une grande rigidité

- IT** Il lato interno e il fondo perfettamente lisci per una cottura antiaderente
- EN** Smooth finish to side walls & base providing non-stick effect
- DE** Die glatte Oberfläche um die Seitenwände und Boden bietet eine Antihafwirkung
- FR** Finition du moule lisse dans le fond et sur les côtés permettant un démoulage sans accrocher

- IT** Il bordo completamente chiuso garantisce una maggiore sicurezza eliminando ogni rischio di taglio
- EN** Rolled rim delivers improved consumer safety when handling
- DE** Rollend Rand bietet eine verbesserte Sicherheit der Verbraucher beim Handeln
- FR** La rigidité du bord roulé apporte une sécurité dans la manipulation du moule

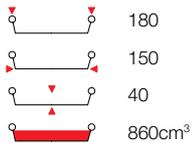
- IT** Realizzato con un risparmio del 15% di materia prima rispetto ai contenitori tradizionali
- EN** Made with a saving of 15% of raw material compared to traditional containers currently on the market
- DE** Mit einer Einsparung von 15% an Rohstoff gegenüber handelsüblichen Backblechen
- FR** Fabriqué avec 15% de matière première en moins vis à vis des plats traditionnels actuellement sur le marché.

Semi-Smoothwall Circolari

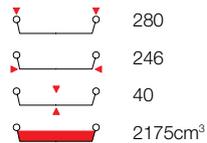


Circular Semi-Smoothwall
 Rund Semi-Smoothwall
 Rond Semi-Smoothwall

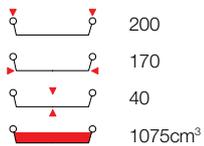
D18G



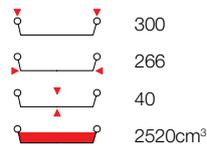
D28G



D20G

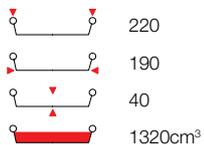


D30G

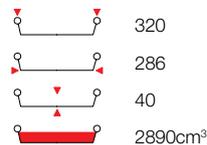


D22G

2A

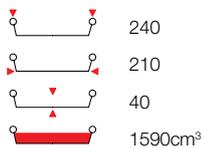


D32G

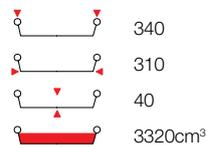


D24G

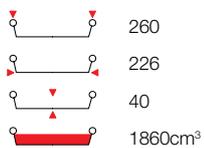
2A



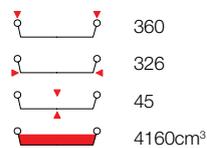
D34G



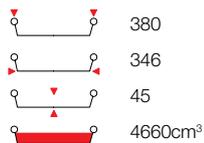
D26G



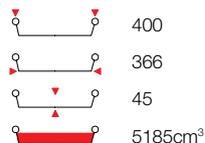
D36G



D38G



D40G



Coperchi pre-formati in plastica

Plastic pre-formed lids for Semismoothwall · Vorgeformt Kunststoffdeckel · Couvercles préformés en plastique



| | | |
|-----------------|------|-----------|
| PL000D22 | D22G | PL220X220 |
| PL000D24 | D24G | PL240X240 |



Disponibili nella versione laccata

Available in coated version
Erhältlich in beschichteter Ausführung
Disponible en version enduite



Bordeaux



Copper



Black

Contenitori Laccati Coated containers

Bianco Terracotta · White Terracotta
Eclipse





Wrinklewall Laccati | Bianco Rame



Coated Wrinklewall | White Copper
 Beschichtetes Wrinklewall | Weiß-Kupfer
 Wrinklewall enduit | Blanc Cuivre

R10G

2

| | |
|--|--------------------|
| | 150 x 125 |
| | 134 x 109 |
| | 107 x 82 |
| | 44 |
| | 490cm ³ |



R11G

1 2 3 5

| | |
|--|---------------------|
| | 227 x 177 |
| | 212 x 162 |
| | 197 x 147 |
| | 36 |
| | 1190cm ³ |



R18G

| | |
|--|--------------------|
| | 152 x 129 |
| | 132 x 109 |
| | 100 x 77 |
| | 52 |
| | 550cm ³ |



R30G

| | |
|--|---------------------|
| | 240 x 179 |
| | 224 x 163 |
| | 206 x 145 |
| | 42 |
| | 1360cm ³ |



R45G

| | |
|--|--------------------|
| | 204 x 138 |
| | 185 x 120 |
| | 160 x 95 |
| | 49 |
| | 910cm ³ |



R2G

2 5

| | |
|--|---------------------|
| | 314 x 213 |
| | 292 x 191 |
| | 277 x 176 |
| | 47 |
| | 2450cm ³ |



R1G

2

| | |
|--|--------------------|
| | 210 x 140 |
| | 195 x 125 |
| | 175 x 105 |
| | 38 |
| | 800cm ³ |



R32G

1 2 5

| | |
|--|---------------------|
| | 322 x 262 |
| | 298 x 238 |
| | 277 x 218 |
| | 40 |
| | 2625cm ³ |



R12G

2

| | |
|--|--------------------|
| | 210 x 141 |
| | 194 x 125 |
| | 177 x 108 |
| | 28 |
| | 610cm ³ |



R31G

1 2 5

| | |
|--|---------------------|
| | 322 x 262 |
| | 298 x 238 |
| | 273 x 213 |
| | 50 |
| | 3260cm ³ |



Smoothwall Laccati | Bianco Terracotta



Coated Smoothwal | White Terracotta
 Beschichtetes Smoothwall | Weiß Terrakotta
 Smoothwal enduit | Blanc Terracotta

AS220500

2A

- 150 x 125
- 132 x 107
- 116 x 91
- 45
- 500cm³



AS221000

2A

- 220 x 150
- 202 x 132
- 186 x 116
- 45
- 1000cm³



AS220582

2A

- 150 x 125
- 137 x 107
- 119 x 94
- 50
- 582cm³



AS221112

2A

- 232 x 144
- 216 x 128
- 201 x 113
- 47
- 1112cm³



AS220497

2A

- 157 x 124
- 131 x 111
- 118 x 98
- 40
- 497cm³



AS221570

2A

- 233 x 196
- 215 x 178
- 206 x 169
- 45
- 1570cm³



AS221175

- 191 x 163
- 177 x 149
- 155 x 127
- 57
- 1175cm³



AS221530

2A

- 236 x 185
- 218 x 167
- 199 x 148
- 49
- 1530cm³



AS220875

2A

- 196 x 142
- 178 x 124
- 169 x 115
- 45
- 875cm³



AS221510

2A

- 250 x 180
- 234 x 164
- 217 x 147
- 45
- 1510cm³



AS221500

| | |
|--|---------------------|
| | 265 x 162 |
| | 247 x 144 |
| | 231 x 128 |
| | 47 |
| | 1500cm ³ |



AS223322

| | |
|--|---------------------|
| | 3322 x 262 |
| | 298 x 238 |
| | 282 x 222 |
| | 51 |
| | 3322cm ³ |



AS221820

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 266 x 196 |
| | 248 x 178 |
| | 239 x 169 |
| | 45 |
| | 1820cm ³ |



AS223600

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 322 x 262 |
| | 298 x 238 |
| | 282 x 222 |
| | 60 |
| | 3600cm ³ |



AS222160

| | |
|--|---------------------|
| | 270 x 190 |
| | 255 x 175 |
| | 241 x 161 |
| | 55 |
| | 2160cm ³ |



AS223050

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 323 x 262 |
| | 295 x 234 |
| | 273 x 214 |
| | 51 |
| | 3050cm ³ |



AS222040

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 293 x 193 |
| | 279 x 179 |
| | 263 x 163 |
| | 45 |
| | 2040cm ³ |



AS223000

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 339 x 249 |
| | 315 x 224 |
| | 298 x 205 |
| | 47 |
| | 3000cm ³ |



AS223320

| | |
|--|---------------------|
| | 312 x 244 |
| | 288 x 220 |
| | 262 x 194 |
| | 60 |
| | 3320cm ³ |



AS223405

| | |
|--|---------------------|
| | 368 x 249 |
| | 323 x 228 |
| | 309 x 214 |
| | 48 |
| | 3405cm ³ |



AS222500

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 313 x 212 |
| | 291 x 189 |
| | 275 x 176 |
| | 43 |
| | 2500cm ³ |



AS224750

2A

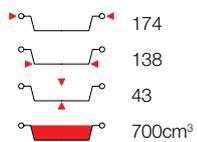
| | |
|--|---------------------|
| | 398 x 338 |
| | 364 x 306 |
| | 344 x 284 |
| | 51 |
| | 4750cm ³ |



CIRCULAR RANGE

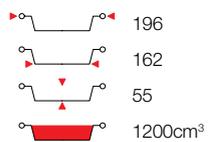
AS120718

2A



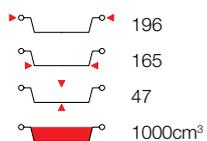
AS121200

2A



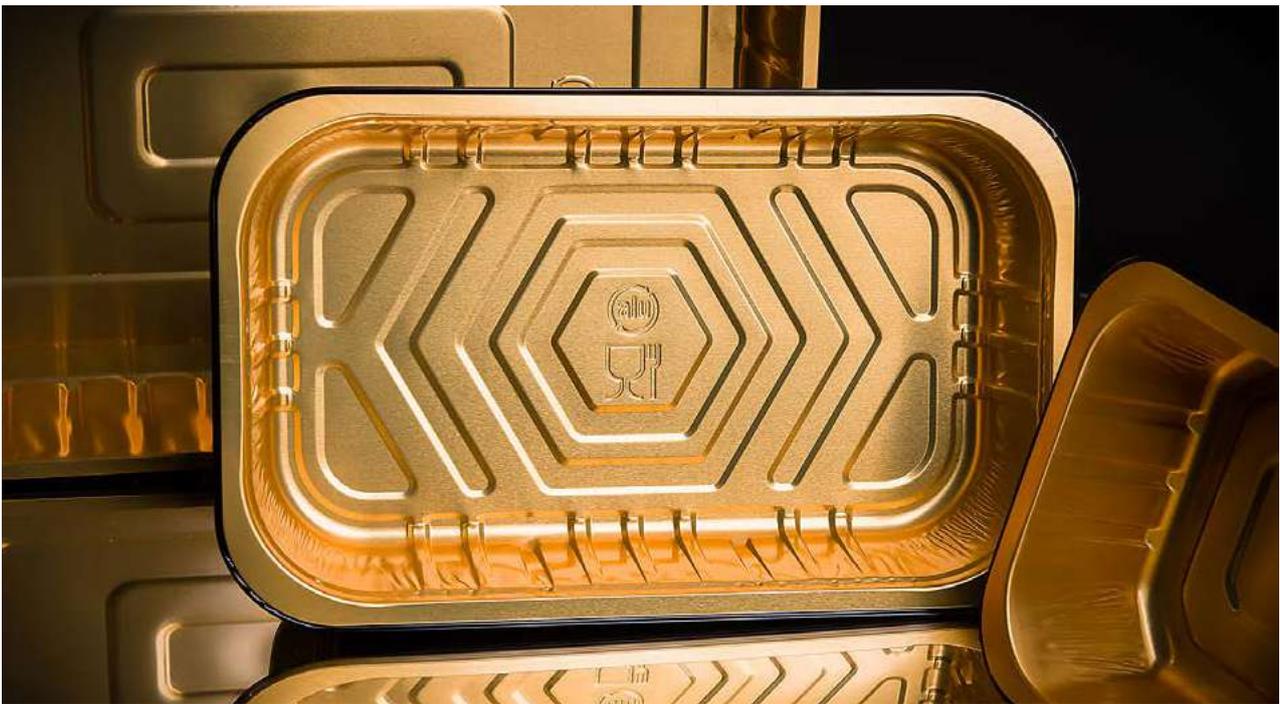
AS121095

2A



Smoothwall Laccati | Oro Nero

Coated Smoothwall | Gold Black
 Beschichtetes Smoothwall | Gold Schwarz
 Smoothwall enduit | Or Noir



AS220500

2A

-  150 x 125
-  132 x 107
-  116 x 91
-  45
-  500cm³



AS220497

-  157 x 124
-  131 x 111
-  118 x 98
-  40
-  497cm³



AS220582

2A

-  150 x 125
-  137 x 107
-  119 x 94
-  50
-  582cm³



AS220950

2A

-  187 x 137
-  168 x 118
-  152 x 102
-  52
-  950cm³



AS220670

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 198 x 108 |
| | 182 x 92 |
| | 163 x 73 |
| | 50 |
| | 671cm ³ |

**AS222040**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 250 x 180 |
| | 234 x 164 |
| | 217 x 147 |
| | 45 |
| | 1510cm ³ |

**AS220975**

2A

| | |
|--|--------------------|
| | 214 x 142 |
| | 196 x 124 |
| | 187 x 115 |
| | 45 |
| | 975cm ³ |

**AS221530**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 236 x 185 |
| | 218 x 167 |
| | 199 x 148 |
| | 49 |
| | 1530cm ³ |

**AS221000**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 220 x 150 |
| | 202 x 132 |
| | 186 x 116 |
| | 45 |
| | 1000cm ³ |

**AS223600**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 322 x 262 |
| | 298 x 238 |
| | 282 x 222 |
| | 60 |
| | 3600cm ³ |

**AS221112**

2A

| | |
|--|---------------------|
| | 232 x 144 |
| | 216 x 128 |
| | 201 x 113 |
| | 47 |
| | 1112cm ³ |

**AS223405**

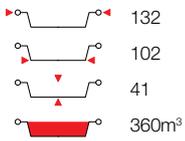
2A

| | |
|--|---------------------|
| | 368 x 249 |
| | 323 x 228 |
| | 309 x 214 |
| | 48 |
| | 3405cm ³ |

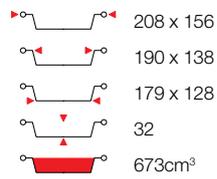


CIRCULAR | OVAL - RANGE

AS120344



AS320673

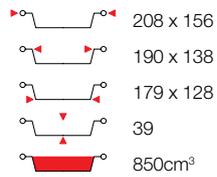


AS120718

2A

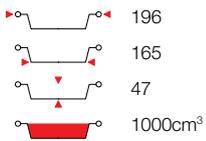


AS320850



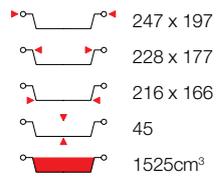
AS121095

2A



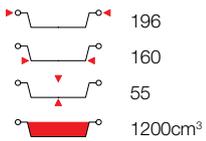
AS321525

2A



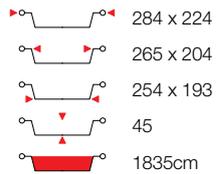
AS121200

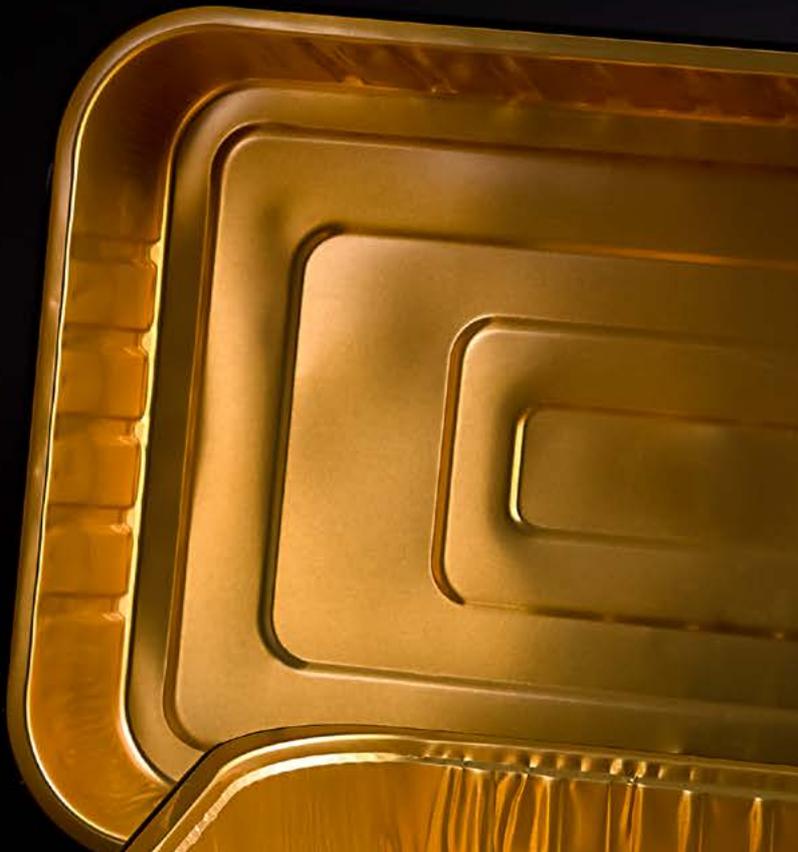
2A



AS322040

2A





Folded
Food containers





Folded



Rectangular folded
 Rechteck gefaltet
 Rectangulaire plié

RF550G

- 149 x 109
- 140 x 101
- 123 x 84
- 44
- 550cm³



RF1090G

- 233 x 108
- 220 x 95
- 198 x 73
- 60
- 1090cm³



RF540G

- 189 x 86
- 179 x 72
- 158 x 55
- 50
- 540cm³



RF1500G

- 250 x 121
- 237 x 108
- 216 x 87
- 68
- 1500cm³



RF640G

- 203 x 93
- 191 x 81
- 168 x 58
- 52
- 640cm³



RF2270G

- 305 x 117
- 291 x 103
- 270 x 82
- 81
- 2270cm³



RF870G

- 230 x 100
- 217 x 87
- 192 x 62
- 58
- 870cm³



Bake-eeze®

The non-stick revolution



IT

Bake-eeze® è un sistema innovativo per realizzare linee di contenitori in alluminio antiaderenti.

Vantaggi

- Riduzione dei costi: antisticking su contenitore in alluminio nudo
- Ideale per cottura nel forno industriale e di casa
- Elimina la necessita di pre-ungere o rivestire il contenitore
- Distacco rapido e completo del cibo per ridurre lo spreco alimentare
- 100% riciclabile
- L'intera gamma dei nostri prodotti in alluminio puo essere realizzata nella versione antiaderente

DE

Bake-eeze® ist ein innovatives System zur Erstellung von antihafend Aluminium Backformen

Vorteile

- Kostenvorteile: antihaf-Eigenschaften auf blanken Aluminiumbehälter
- Ideal sowohl für industrielles als auch für häusliches Backen
- Kein Bedürfnis den Behälter vorher einzufetten oder zu beschichten
- Die Nahrung löst sich schnell und gänzlich los, um die Lebensmittelverschwendung zu reduzieren
- 100% recycelbar
- Die gesamte Palette unserer Aluminiumprodukte kann in Antihafenausführung hergestellt werden

EN

Bake-eeze® is an innovative system to manufacture aluminium non-stick containers ranges.

Benefits

- Cost saving: non-stick properties on plain aluminum container
- Ideal for industrial baking or home cooking
- Eliminates the need to pre-grease or line the container
- Revolutionary easy release of product to minimize food waste
- 100% recyclable
- The entire line of ours aluminium containers can be realized in non-stick version

FR

Bake-eeze® est un système d'innovation utilise pour réaliser des series de barquettes en aluminium anti-adherentes.

Avantages

- Reduction des coots: antisticking sur le recipient en aluminium nu
- Ideal pour la cuisson dans le four industriel ou traditionnel a la maison
- Elimine la necessite de graisser ou recouvrir le recipient
- Retrait rapide et complet du produit (reduit le gaspillage alimentaire)
- 100% recyclable
- L'ensemble de la gamme de produits en aluminium peut-etre realisee en version anti-adhesive

Piatti in alluminio

Aluminium Plates

WINNER OF INTERNATIONAL DESIGN AWARDS:
A-Design Award | Bronze
Alufoil Trophy
ADI - Packaging Design Award



Caratteristiche Tecniche

Technical Features
Technische Daten
Caractéristiques techniques



Riciclabili all'infinito
Infinitely Recyclable



Idonei all'utilizzo in forno tradizionale e a microonde

Suitable for traditional and microwave ovens



Idonei al contatto con tutti gli alimenti

Suitable for all kind of food



Idonei per la congelazione e la surgelazione

Suitable for freezing and deep freezing



Facili da separare
Easy to separate



Salvaspazio nella raccolta differenziata

Saving space in the separate waste collection



Termosaldabili* con film tradizionale e Bio

Heat sealable* with traditional and Bio films



Sigillatura salvaliquidi*

Leak-Proof sealing*



Idonei per la veicolazione dei pasti

Suitable for carrying meals



Design più resistente

More resistant design

*piatti quadrati / square plates



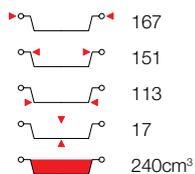


Piatti in alluminio

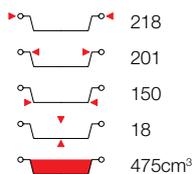
Aluminium Plates
Plats en aluminium
Aluminiumplattem

PC16717G

2A

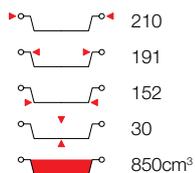


PC21818G



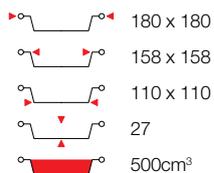
PC21030G

2A



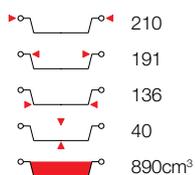
PS18027G

2A 5A



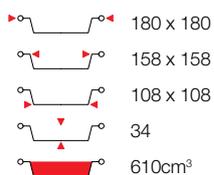
PC21040G

2A



PS18034G

2A 5A

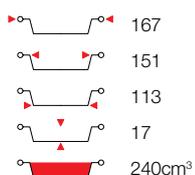


Piatti in alluminio laccato

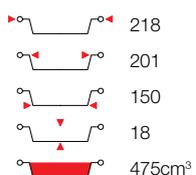
Aluminium Plates
Plats en aluminium
Aluminiumplattem

PC16717G

2A

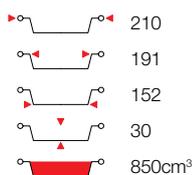


PC21818G



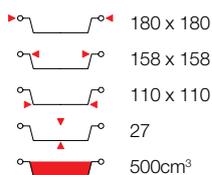
PC21030G

2A



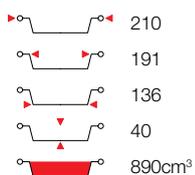
PS18027G

2A 5A



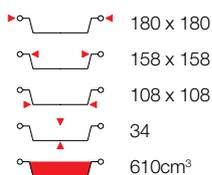
PC21040G

2A



PS18034G

2A 5A



**Contenitori per
Linee Aeree**
Airline Trays





Linee Aeree: contenitori e coperchi

Airlines: trays and lids

Fluglinien: Schalen und Deckel

Lignes aériennes: Barquettes et couvercles

AS210320

| | |
|--|--------------------|
| | 157 x 100 |
| | 147 x 90 |
| | 137 x 80 |
| | 28 |
| | 320cm ³ |



AS210371

| | |
|--|--------------------|
| | 150 x 125 |
| | 137 x 107 |
| | 119 x 94 |
| | 50 |
| | 582cm ³ |



AS210320

| | |
|--|--------------------|
| | 157 x 100 |
| | 147 x 90 |
| | 137 x 80 |
| | 28 |
| | 320cm ³ |



AS210371

| | |
|--|--------------------|
| | 157 x 124 |
| | 131 x 111 |
| | 118 x 98 |
| | 40 |
| | 497cm ³ |



AS210350

| | |
|--|--------------------|
| | 159 x 103 |
| | 148 x 92 |
| | 140 x 84 |
| | 29 |
| | 350cm ³ |



AS210415

| | |
|--|--------------------|
| | 171 x 103 |
| | 162 x 94 |
| | 141 x 73 |
| | 35 |
| | 415cm ³ |



AS210470

| | |
|--|--------------------|
| | 159 x 120 |
| | 145 x 107 |
| | 132 x 93 |
| | 36 |
| | 470cm ³ |



AS210370

| | |
|--|--------------------|
| | 176 x 97 |
| | 161 x 82 |
| | 128 x 71 |
| | 33 |
| | 370cm ³ |



AS210190

| | |
|--|--------------------|
| | 165 x 75 |
| | 152 x 62 |
| | 140 x 50 |
| | 28 |
| | 190cm ³ |



AS210420

| | |
|--|--------------------|
| | 177 x 105 |
| | 169 x 97 |
| | 161 x 89 |
| | 27 |
| | 420cm ³ |



AS510420

| | |
|--|------------------------|
| | 177 x 105 |
| | 169 x 97 |
| | 158 x 87 |
| | 33 |
| | 300/120cm ³ |



AL210420

| | |
|--|-----------|
| | 183 x 111 |
| | 179 x 108 |
| | 177 x 105 |
| | 7 |



AS210321

| | |
|--|--------------------|
| | 196 x 98 |
| | 183 x 85 |
| | 153 x 70 |
| | 30 |
| | 320cm ³ |



SC01G

| | |
|--|-----------|
| | 202 x 110 |
| | 198 x 106 |
| | 194 x 102 |
| | 14 |



AL210371

| | |
|--|-----------|
| | 172 x 115 |
| | 157 x 92 |
| | 153 X 89 |
| | 12 |



SC02G

| | |
|--|-----------|
| | 335 x 210 |
| | 329 x 204 |
| | 323 x 198 |
| | 18 |



AL210350

| | |
|--|-----------|
| | 175 x 106 |
| | 156 x 99 |
| | 147 x 91 |
| | 13 |



AL210320

| | |
|--|-----------|
| | 163 x 106 |
| | 155 x 98 |
| | 145 x 90 |
| | 12 |



Bowls



Bowl in alluminio · Aluminium Bowls

Bowl in carta · Paper Bowls



BOWL

Alluminio

Aluminium

IT

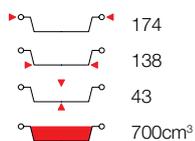
Le nostre nuovissime Bows in alluminio smoothwall sono pensate per cibi freschi, piatti caldi e freddi. Una soluzione di packaging completa e riciclabile al 100% destinata al foodservice, take-away e food delivery. **Le Bows sono termo-saldabili e disponibili con coperchio in PP trasparente salva-liquidi.**

EN

Our brand new Smoothwall Aluminum Bows are designed for fresh foods, hot and cold dishes. A complete and 100% recyclable packaging solution intended for foodservice, take-away and food delivery. **Bows are heat sealable and available with a clear, liquid-saving PP lid.**

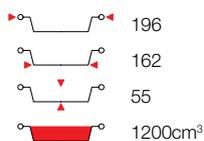
AS120718

2A



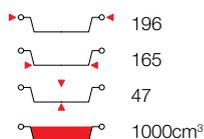
AS121200

2A



AS121095

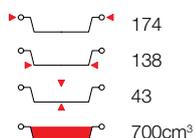
2A



BIANCO / TERRACOTTA - WHITE / TERRACOTTA

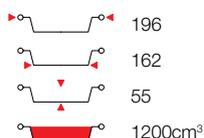
AS120718

2A



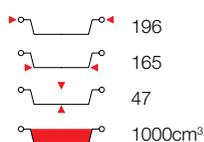
AS121200

2A



AS121095

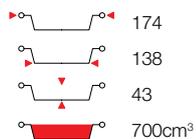
2A



ECLIPSE GOLD / BLACK

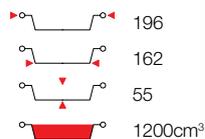
AS120718

2A



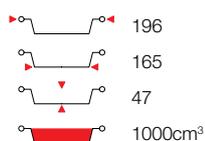
AS121200

2A



AS121095

2A



BOWL Carta

Paper
Papier
Papier

IT

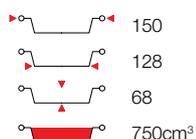
Le Bowl in carta offrono un'eccellente risposta alle richieste dei mercati del take-away e food delivery. Una soluzione di packaging green e di alta qualità per cibi freschi e piatti freddi. La gamma è disponibile con coperchio in Pet trasparente.

EN

Paper Bowls offer an excellent response to the demands of the takeout and food delivery markets. A green, high-quality packaging solution for fresh food and cold dishes. The range is available with a clear Pet lid.

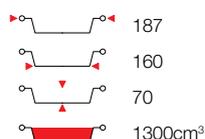
SB750

2A



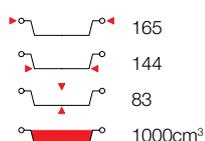
SB1300

2A



SB1000

2A



Coperchi e sistemi di chiusura

Lids and lidding
systems



Coperchi e sistemi di chiusura

Lids and lidding systems

Deckel und Verschlusssysteme

Couvercles et systèmes de fermeture

1 Coperchi pre-formati in alluminio · Aluminium pre-formed lids Vorgeformte Aluminiumdeckel · Couvertles préformés en aluminium



| | | | | |
|--|--|-----------|----|-------|
| CR3G | R3G - R4G - R26G | 160 x 110 | 14 | 0.045 |
| CR7G | R7G | 250 x 179 | 14 | 0.045 |
| CR25G | R25G | 160 x 160 | 14 | 0.045 |
| CR844G | R844G - RGN16T | 187 x 137 | 14 | 0.045 |
| CR100G · CR100G/HS HS = hands safe | R11G - R23G - R24G - R83G - R784G - R792G - R808G R819G - R879G - R880G - R881G - R901G - R902G | 226 x 178 | 14 | 0.045 |
| CR535G · CR885G | R535G - R885G - R11450G - R3865G - R9094G - R6313G | 625 x 525 | 39 | 0.045 |
| CR31G | R31G - R32G - R40G - R41G - R3462G R3079G - R2248G - R1618G | 326 x 266 | 16 | 0.065 |

2 Coperchi pre-formati in plastica · Plastic pre-formed lids/Wrinklewall Vorgeformte Kunststoffdeckel · Couvertles préformés en plastique



| | | | | |
|------------------|--|-----------|-----------|----|
| CR1G-PL | R1G | 213 x 143 | 220 x 155 | 20 |
| CR2G-PL | R2G - R2G/B | 325 x 270 | 318 x 217 | 20 |
| CR10G-PL | R10G | 160 x 135 | 153 x 128 | 20 |
| CR11G-PL | R11G - R23G - R24G - R83G - R784G - R792G - R808G R819G - R879G - R880G - R881G | 235 x 190 | 229 x 179 | 20 |
| CR12G-PL | R12G | 220 x 155 | 213 x 143 | 20 |
| CCR31G-PL | R31G - R32G - R40G | 332 x 270 | 325 x 263 | 28 |



| | | | | |
|-----------------------|-------------|----------|-----------|----|
| CR23L-CR28L-PL | R23L - R28L | 121 x 95 | 141 x 115 | 21 |
|-----------------------|-------------|----------|-----------|----|



| | | | | |
|------------------|-------|----|----|----|
| CC1G-PL | C1G | 86 | 96 | 21 |
| CC157G-PL | C157G | 87 | 96 | 21 |



| | | | | |
|------------------------------|---------------|-----|-----|----|
| CC801L-PL - CC804L-PL | C801L - C804L | 180 | 160 | 20 |
| CC801L-PL - CC804L-PL | C801L - C804L | 180 | 160 | 40 |
| CC803L-PL | C803L | 225 | 230 | 20 |
| CC807L-PL | C807L | 205 | 175 | 25 |
| PLSB0750 | SB0750 | 155 | 151 | 18 |
| PLSB1000 | SB1000 | 170 | 165 | 18 |
| PLSB1300 | SB1300 | 190 | 185 | 25 |

2A Coperchi pre-formati in plastica · Plastic pre-formed lids /
Smoothwall-Semismoothwall / Plates / Vorgeformte Kunststoffdeckel
Couvercles préformés en plastique



| | | |
|----------------------|---|-----------|
| PL220515 | AS220515 | PL142x126 |
| PL220500 | AS220500 - AS220582 | PL150x125 |
| PL220497 | AS220497 | PL157x124 |
| PL220578 | AS220578 | PL172x123 |
| PL180 | PS18027G - PS18034G | PL180x180 |
| PL220975 | AS220975 | PL187x137 |
| PL220875 | AS220875 | PL196x142 |
| PL420959 | AS420959 - AS421118 | PL204x167 |
| PL210 | PC21030G - PC21040G | PL210x210 |
| PL220975 | AS220975 - AS221340 | PL214x142 |
| PL221000 | AS220801 - AS221000 - AS221534 - AS221920 - US220801 - US221000 | PL220x150 |
| PL000D22 | D22G | PL220x220 |
| PL221112 | AS221112 | PL232x143 |
| PL221570 | AS221570 | PL233x196 |
| PL221530-1525 | AS221525 - AS221530 | PL236x185 |
| PL000D24 | D24G | PL240x240 |
| PL221510 | AS221510 | PL250x180 |
| PL221500 | AS221500 | PL177x128 |
| PL221820 | AS221820 | PL266x196 |
| PL222040-2038 | AS221933 - AS222038 - AS222040 | PL293x193 |
| PL223320 | AS223320 | PL312x244 |
| PL222500 | AS222500 | PL313x212 |
| PL223600 | AS223600 - AS226704 | PL322x262 |
| PL223050 | AS223050 | PL323x262 |
| PL222629 | US222629 | PL327x302 |
| PL223000 | AS223000 | PL340x250 |
| PL224750 | AS224750 | PL398x338 |
| PL121200 | AS121200 - AS121095 | PL196x196 |
| PL120718 | AS120718 | PL174x174 |

2A Coperchi piani in alluminio · Aluminium flat lids
Aluminiumflachdeckel · Couvercles plats en aluminium

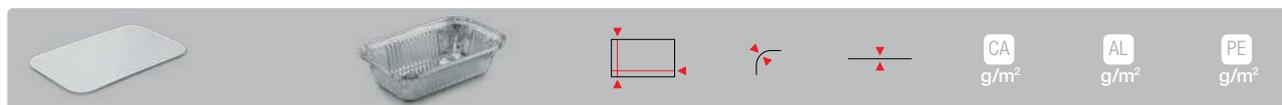


| | | | |
|--------|---|-----------|-------|
| CR3G | R3G - R4G - R26G | 178 x 128 | 0.045 |
| CR7G | R7G | 250 x 179 | 0.045 |
| CR100G | R11G - R23G - R24G - R83G - R784G - R792G - R808G R819G - R879G- R880G - R881G - R901G - R902G | 250 x 179 | 0.045 |
| CR25G | R25G | 180 x 180 | 0.045 |



| | | | |
|-------|----------------------------------|-----------|-------|
| CR20L | R20L - R21L - R27L - R28L - R33L | 141 x 116 | 0.060 |
| CR31L | R31L | 314 x 254 | 0.060 |

4 Coperchi accoppiati · Laminated cardboard lids
Pappdeckel · Couvertcles en carton



R **Lr°**

| | | | | | | | |
|---|-----------------------------|-----------|----|------|-----|----|----|
| CR1L-CA | R1L | 208 x 143 | 25 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR2L-CA | R2L | 309 x 209 | 32 | 0.45 | 285 | 19 | 14 |
| CR8L-CA - CR108L-CA | R8L - R108L | 185 x 133 | 24 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR9L-CA | R9L - R250L | 121 x 95 | 20 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR13L-CA | R13L | 196 x 104 | 22 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR14L - CR15L-CA | R14L - R15L | 213 x 109 | 20 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR16L-CA | R16L | 244 x 124 | 35 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR20L-CA - CR21L-CA - CR27L-CA CR498L-CA | R20L - R21L - R27L R498L | 140 x 115 | 22 | 0.40 | 260 | 19 | 14 |
| CR22L-CA | R22L | 216 x 157 | 22 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR23L-CA | R23L | 135 x 110 | 18 | 0.40 | 260 | 19 | 14 |
| CR24L-CA | R24L | 220 x 173 | 24 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR25L-CA | R25L | 152 x 152 | 31 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR28L-CA - CR33L-CA | R28L - R33L | 140 x 115 | 22 | 0.40 | 260 | 19 | 14 |
| CR29L-CA | R29L | 218 x 168 | 22 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR31L-CA | R31L | 314 x 254 | 30 | 0.45 | 285 | 19 | 14 |
| CR35L-CA | R35L | 193 x 110 | 25 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR43L-CA | R43L | 196 x 117 | 23 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR45L-CA | R45L - R747L | 197 x 132 | 19 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR53L-CA | R53L | 155 x 125 | 21 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR63L-CA | R63L | 246 x 176 | 22 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR64L-CA - CR68L-CA | R64L - R68L | 253 x 184 | 31 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR66L-CA | R66L | 235 x 135 | 28 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR80L-CA - CR81L-CA - CR808L-CA | R80L - R81L - R808L | 220 x 173 | 24 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR82L-CA - CR65L-CA | R82L - R65L | 216 x 128 | 28 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR83L-CA | R83L | 228 x 176 | 24 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR84L-CA | R84L - R707L | 212 x 149 | 16 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR87L-CA | R87L | 213 x 122 | 29 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR103L-CA - CR105L-CA | R103L - R105L | 244 x 244 | 22 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR106L-CA | R106L | 199 x 129 | 29 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR702L | R702L | 298 x 308 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR711L | R711L | 133 x 202 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR757L | R757L | 204 x 138 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR844L-CA | R844L | 181 x 131 | 25 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR850L-CA | R850L | 206 x 142 | 28 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CR1000L-CA | R1000L | 217 x 154 | 25 | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CRE1L-CA | E1L | 211 x 178 | - | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CRE2L-CA | E2L | 246 x 188 | - | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CRE3L | E3L | 255 x 185 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |

C **Lr°**

| | | | | | | | |
|-----------------------|----------------------|-----|--|------|-----|----|----|
| CC502L | C502L | 133 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC532L | C532L | 207 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC801L-CA - CC804L-CA | C801L - C804L - 524L | 181 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC802L-CA | C802L | 200 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC803L-CA | C803L | 227 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC805L-CA | C805L | 200 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC806L-CA | C806L | 213 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |
| CC807L-CA | C807L | 204 | | 0.45 | 260 | 19 | 14 |

5 Nastro in alluminio per chiusura · Aluminium foil for closing
 Aluminiumfolie zum Verschließen · Feuille en aluminium pour fermeture



Nastro alluminio nudo · Uncoated aluminium foil
 Unbeschichtete Aluminiumfolie · Feuille en aluminium non enduite

| | | | | |
|-----|-------|---|----|----|
| 150 | 0.045 | ∅ | AL | 18 |
| 180 | 0.040 | ∅ | AL | 18 |
| 180 | 0.045 | ∅ | AL | 18 |
| 208 | 0.040 | ∅ | AL | 22 |
| 210 | 0.048 | ∅ | AL | 22 |
| 230 | 0.040 | ∅ | AL | 22 |
| 240 | 0.040 | ∅ | AL | 22 |
| 250 | 0.040 | ∅ | AL | 25 |
| 250 | 0.048 | ∅ | AL | 25 |
| 290 | 0.040 | ∅ | AL | 25 |
| 193 | 0.040 | ● | AL | 18 |
| 210 | 0.040 | ● | AL | 18 |
| 210 | 0.048 | ● | AL | 18 |
| 260 | 0.048 | ● | AL | 25 |
| 306 | 0.045 | ● | AL | 28 |
| 307 | 0.040 | ● | AL | 28 |
| 335 | 0.048 | ● | AL | 31 |
| 340 | 0.050 | ● | AL | 31 |
| 350 | 0.050 | ● | AL | 31 |

Nastro in alluminio Surlyn® termo-saldante · Heat sealable Surlyn® aluminium foil
 Heißsiegelbare Surlyn® Aluminiumfolie · Feuille en aluminium Surlyn® thermosoudable



| | | | | |
|-----|-------|---|-------|----|
| 160 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 165 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 180 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 190 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 200 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 205 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 220 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 228 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 262 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 310 | 0.073 | ∅ | AL+PE | 18 |
| 340 | 0.075 | ∅ | AL+PE | 18 |

Nastro tri-strato in alluminio termo-saldante · Triple laminated heat sealable aluminium foil
 Dreifach laminierte heißsiegelbare Aluminiumfolie · Feuille tri-couche en aluminium thermosoudable

| | | | | |
|-----|-------|---|-----------|----|
| 310 | 0.150 | ∅ | PET+AL+PE | 18 |
|-----|-------|---|-----------|----|

Film termo-saldante in PET/PP per piatti laccati in alluminio · PET / PP heat-sealeable film for coated aluminium plates · Heißsiegelbare PET/PP-Folie für beschichtete Aluminiumplatten · Film thermosoudable en PET/PP plates en aluminium laqués

| | | | |
|-----|---------------|--------|----|
| 185 | 0.012 / 0.050 | PET+PP | 4 |
| 220 | 0.012 / 0.050 | PET+PP | 5 |
| 420 | 0.012 / 0.050 | PET+PP | 10 |

Macchine chiuditrici · Closing machines · Verschließmaschine · Machine pour fermeture hermétiquement



R2G • R2G/B • R3G • R4G • R11G • R23G • R24G • R25G • R26G • R31G • R32G

R40G • R41G • R42G • R784G • R792G • R808G • R819G • R879G • R880G

R881G • R901G • R902G



Prodotti complementari

Smoothwall

Complementary products
Sonstige Produkte
Produits complémentaires



IT

Film di chiusura

I film flessibili termosaldabili vengono largamente impiegati per la sigillatura dei contenitori smoothwall. Essi offrono un sistema di chiusura a tenuta ermetica.

La varietà di film disponibili è tale da soddisfare le differenti esigenze dei clienti. Possono essere, pelabili, con una shelf life prolungata, o anche anti fog per migliorare la visibilità del prodotto all'interno della confezione. Inoltre il film può essere personalizzato attraverso la stampa del marchio del prodotto e/o del produttore, o anche delle istruzioni per i consumatori. Sono disponibili film che trattengono gli aromi dei cibi durante la cottura in forno.

Macchine

Le macchine per la saldatura a caldo partono da modelli manuali a singola cavità fino ad arrivare alle linee di confezionamento completamente automatizzate.

Siamo in grado di raccomandare fornitori specializzati di film e di macchinari o, in alternativa, possiamo fornire insieme ai contenitori i nostri film e le nostre macchine chiuditrici manuali a singola cavità, in un pacchetto chiavi in mano. Le nostre macchine hanno stampi intercambiabili e sono facili da usare.

DE

Abdeckfolie

Heißsiegefähige flexible Folien werden häufig zum Verschließen von Glattwandbehältern verwendet. Sie bieten ein luftdichtes Verschlusssystem.

Die Vielfalt der verfügbaren Folien ist so groß, dass sie den unterschiedlichen Bedürfnissen der Kunden gerecht werden. Sie können abziehbar sein, eine verlängerte Haltbarkeit haben oder sogar beschlaghemmend sein, um die Sichtbarkeit des Produkts in der Verpackung zu verbessern.

Darüber hinaus kann die Folie durch den Aufdruck des Produktnamens und/oder des Markennamens des Herstellers oder sogar der Verbraucherhinweise individuell gestaltet werden. Es gibt auch Folien, die beim Backen die Aromen der Lebensmittel bewahren.

Maschinen

Die Palette der Heißsiegelmaschinen reicht von manuell betriebenen Einzelkavitätenversionen bis hin zu vollautomatischen Prozesslinien mit mehreren Kavitäten.

Wir können viele spezialisierte Anbieter von Folien und Maschinen empfehlen oder alternativ unsere eigene Folie und eine Einzelkavitätenmaschine als Teil eines schlüsselfertigen Pakets anbieten. Unsere Maschine verfügt über austauschbare Formen und ist perfekt für Thekenanwendungen geeignet.

EN

Lidding film

Flexible lidding films are widely used to seal the smoothwall range of trays and provide a leak proof hermetic pack.

The variety of films available is varied to suit customer needs. For example, peel or weld seal, extended shelf life, anti fog for enhanced product visibility. In addition the film may be printed for company identity or consumer instructions and oven films are available for moisture retention while cooking.

Machinery

Heat sealing machines range from single cavity manually operated versions to multi cavity fully automatic process lines.

We can recommend many specialist providers of film and machinery or alternatively we can provide our own film and single cavity machine as part of a turn-key package. Our machine has interchangeable moulds and is perfect for counter top applications.

FR

Film

Les films d'operculation flexibles sont largement utilisés pour sceller la gamme de barquettes à paroi lisse et fournir un emballage hermétique étanche.

La variété des films disponibles est adaptée aux besoins des clients. Par exemple, le scellage par pelage ou soudage, la durée de conservation prolongée, l'anti brouillard pour une meilleure visibilité du produit. En outre, le film peut être imprimé pour l'identité de l'entreprise ou les instructions du consommateur, et des films pour four sont disponibles pour la rétention de l'humidité pendant la cuisson.

Machines

Les machines de thermoscellage vont des versions à cavité unique à commande manuelle aux lignes de traitement entièrement automatiques à cavités multiples.

Nous pouvons recommander de nombreux fournisseurs spécialisés dans les films et les machines, ou bien nous pouvons fournir notre propre film et notre machine à cavité unique dans le cadre d'un ensemble clé en main. Notre machine a des moules interchangeables et est parfaite pour les applications de comptoir.

Rotoli

Rolls

Alluminio · Aluminium Rolls

Alluminio Goffrato · Embossed Aluminium Rolls

Carta forno · Oven paper

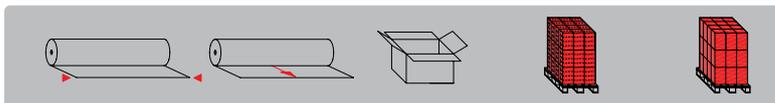
Pellicola · Cling Film





Rotoli in alluminio

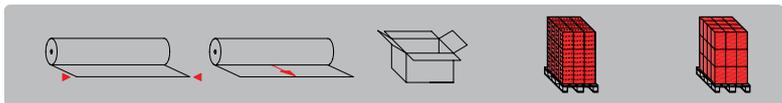
Aluminium foil rolls
 Alufolienrollen
 Boîtes thermiques
 Rouleaux de feuille d'aluminium



FOOD

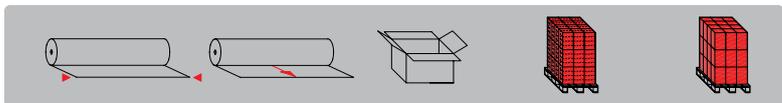
| | | | | | | |
|----------|--|-----|------|---|-----|----|
| ROLL 300 | | 292 | 64m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 300 | | 292 | 64m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 300 | | 292 | 75m | 9 | | |
| ROLL 300 | | 292 | 75m | 9 | | |
| ROLL 300 | | 292 | 80m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 300 | | 292 | 80m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 300 | | 292 | 100m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 300 | | 292 | 100m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 300 | | 292 | 125m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 300 | | 292 | 125m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 300 | | 292 | 150m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 300 | | 292 | 150m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 300 | | 292 | 200m | 3 | 180 | 60 |
| ROLL 330 | | 326 | 100m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 330 | | 326 | 125m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 330 | | 326 | 150m | 9 | 450 | 50 |
| ROLL 330 | | 326 | 150m | 3 | 180 | 60 |
| ROLL 330 | | 326 | 150m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 330 | | 326 | 200m | 3 | 180 | 60 |
| ROLL 330 | | 326 | 200m | 3 | 168 | 56 |
| ROLL 400 | | 400 | 125m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 400 | | 400 | 150m | 9 | 216 | 24 |
| ROLL 450 | | 450 | 150m | 6 | 144 | 24 |
| ROLL 450 | | 450 | 150m | 6 | 144 | 24 |
| ROLL 500 | | 500 | 150m | 6 | 144 | 24 |
| ROLL 500 | | 500 | 120m | 6 | 144 | 24 |
| ROLL 600 | | 600 | 150m | 6 | 144 | 24 |
| ROLL 650 | | 650 | 150m | 6 | 144 | 24 |

FLOWER / COFFEE



| | | | | | | |
|----------------|--|-----|------|----|-----|----|
| ROLL120 | | 120 | 80m | 12 | 600 | 50 |
| ROLL120 | | 120 | 80m | 24 | 576 | 24 |
| ROLL120 | | 120 | 100m | 24 | 600 | 24 |
| ROLL120 | | 120 | 100m | 24 | 576 | 24 |
| ROLL120 | | 120 | 125m | 24 | 720 | 30 |
| ROLL120 | | 120 | 125m | 12 | 600 | 50 |
| ROLL120 | | 120 | 150m | 12 | 600 | 50 |
| ROLL120 | | 120 | 150m | 24 | 576 | 24 |

HAIR

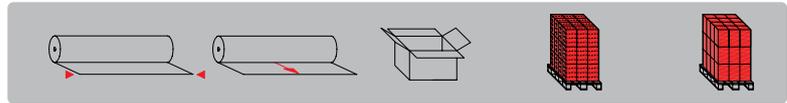


| | | | | | | |
|-----------------|--|-----|------|----|-----|----|
| ROLL150 | | 150 | 125m | 24 | 576 | 24 |
| ROLL150 | | 150 | 125m | 24 | 576 | 24 |
| ROLL 200 | | 200 | 100m | 12 | 600 | 50 |
| ROLL 200 | | 200 | 125m | 12 | 600 | 50 |
| ROLL 200 | | 200 | 150m | 12 | 600 | 50 |

Rotoli in alluminio goffrato

Embossed aluminium rolls
Geprägtes AluminiumRouleaux
Aluminium gaufré

Macro-goffrato Nido d'Ape Honeycomb Macro-Embossed



| | | | | | | |
|-----------------|--|-----|-------|---|-----|----|
| ROLL 300 | | 292 | 100m | 9 | 432 | 48 |
| ROLL 300 | | 292 | 125m | 9 | 432 | 48 |
| ROLL 330 | | 326 | 125m | 9 | 432 | 48 |
| ROLL 330 | | 326 | 150m | 9 | 432 | 48 |
| ROLL 300 | | 292 | 100m | 9 | 405 | 45 |
| ROLL 300 | | 292 | 125m | 9 | 405 | 45 |
| ROLL 300 | | 292 | 150m | 9 | 405 | 45 |
| ROLL 330 | | 326 | 125m | 9 | 405 | 45 |
| ROLL 330 | | 326 | 150m | 9 | 405 | 45 |
| ROLL 330 | | 326 | 1.2Kg | 3 | 270 | 90 |

IT

Il nostro alluminio macrogoffrato a nido d'ape offre una **resistenza superiore del 25%** rispetto allo standard, garantendo robustezza e leggerezza. Ideale per applicazioni che richiedono un equilibrio perfetto tra performance e durata, rappresenta la scelta eccellente per chi cerca affidabilità e innovazione.

EN

Our honeycomb embossed aluminum provides **25% more resistance** compared to standard options, ensuring strength and lightness. Perfect for applications demanding a balance of performance and durability, it's the ideal choice for those seeking reliability and innovation.

DE

Unser wabenförmig geprägtes Aluminium bietet **25 % mehr Widerstand** im Vergleich zum Standard und garantiert dabei Stärke und Leichtigkeit. Ideal für Anwendungen, die eine perfekte Balance zwischen Leistung und Langlebigkeit erfordern – die ideale Wahl für Zuverlässigkeit und Innovation.

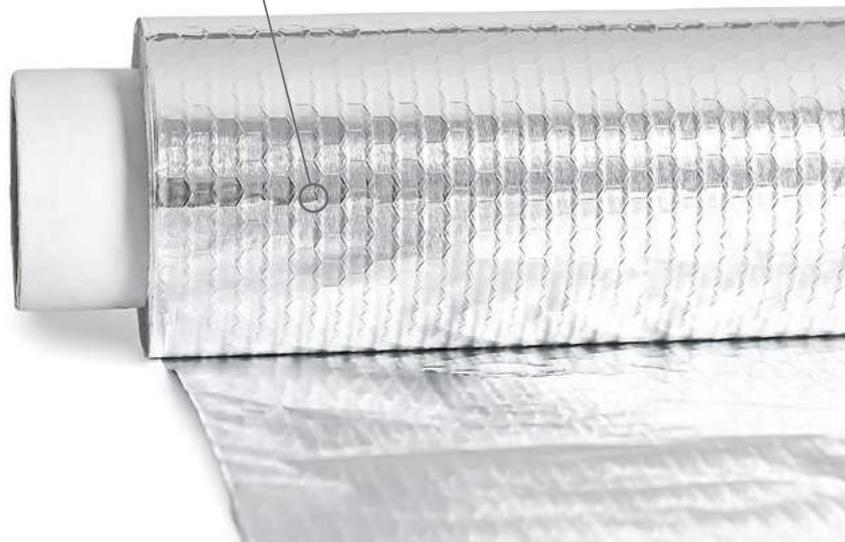
FR

Notre aluminium embossé en nid d'abeille offre une **résistance supérieure de 25 %** par rapport à la norme, assurant solidité et légèreté. Parfait pour les applications nécessitant un équilibre optimal entre performance et durabilité, il représente le choix idéal pour fiabilité et innovation.

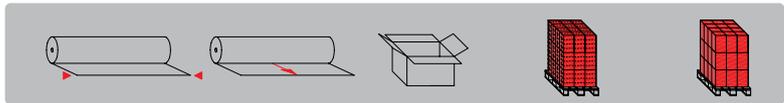


**Trama a nido d'ape
+ 25% resistenza**
rispetto allo standard

**Honeycomb Texture
25% more resistance**
compared to standard
products



Microgoffrato Micro-embossed



| | | | | | | |
|----------|--|-----|-------|---|-----|----|
| ROLL 330 | | 326 | 100m | 9 | 432 | 48 |
| ROLL 330 | | 326 | 0,9Kg | 3 | 270 | 90 |
| ROLL 330 | | 326 | 100m | 3 | 270 | 90 |

IT

Il nostro alluminio microgoffrato combina qualità e sostenibilità, offrendo **resistenza agli urti e alla lacerazione**, oltre a praticità in ogni utilizzo. Il design "Love Food No Waste" ricorda l'importanza della lotta allo spreco alimentare, trasformando ogni confezione in un messaggio per un futuro più responsabile.

EN

Our micro-embossed aluminum combines quality and sustainability, **providing impact and tear resistance**, along with convenience for every use. The "Love Food No Waste" design emphasizes the importance of combating food waste, turning every package into a message for a more responsible future.

DE

Unser mikrogeprägtes Aluminium vereint Qualität und Nachhaltigkeit **und bietet Schlag- und Reißfestigkeit sowie Benutzerfreundlichkeit** bei jeder Anwendung. Das Design "Love Food No Waste" hebt die Bedeutung des Kampfes gegen Lebensmittelverschwendung hervor und macht jede Verpackung zu einer Botschaft für eine verantwortungsvollere Zukunft.

FR

Notre aluminium micro-embossé allie qualité et durabilité, **offrant une résistance aux chocs et à la déchirure**, ainsi qu'une grande praticité à chaque utilisation. Le design "Love Food No Waste" met en avant l'importance de la lutte contre le gaspillage alimentaire, transformant chaque emballage en un message pour un avenir plus responsable.

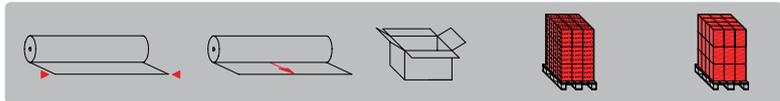


Carta Forno

Oven paper
Backpapier
Papier sulfurisé

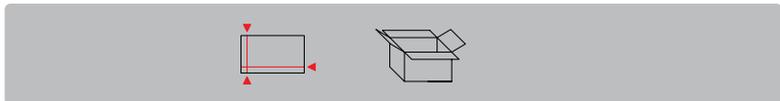


Carta Forno · Oven paper
Backpapier · Papier sulfurisé



| | | | | | | |
|-----------------|--|-----|-----|----|-----|----|
| ROLL 400 | | 400 | 50m | 12 | 240 | 20 |
| ROLL 400 | | 400 | 50m | 12 | 288 | 24 |
| ROLL 330 | | 330 | 50m | 9 | 252 | 28 |
| ROLL 330 | | 330 | 50m | 9 | 432 | 48 |

Carta forno in fogli · Oven paper sheets
Backpapier · Feuilles de papier sulfurisé



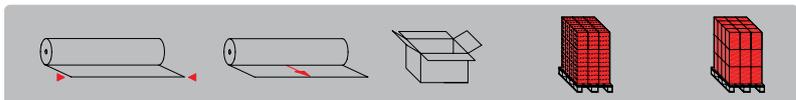
| | | | |
|---------------------|--|-----------|------|
| Foglio 5 kg | | 600 x 400 | 500 |
| Foglio 10 kg | | 600 x 400 | 1000 |

Pellicola

Cling film
Frischhaltefolie
Film thermorétractable



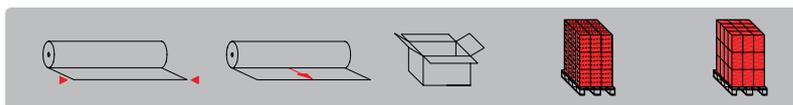
Pellicola · Cling film · Frischhaltefolie ·
Film thermorétractable



| | | | | | | |
|-----------------|--|-----|-------|---|-----|----|
| ROLL 300 | | 300 | 200m | | | |
| ROLL 300 | | 300 | 200m | | | |
| ROLL 300 | | 300 | 300m | 9 | 675 | 75 |
| ROLL 300 | | 300 | 300m | 3 | 180 | 60 |
| ROLL 350 | | 350 | 1500m | 1 | 30 | 30 |
| ROLL 400 | | 400 | 1500m | 1 | 30 | 30 |
| ROLL 450 | | 450 | 100m | | | |
| ROLL 450 | | 450 | 100m | | | |
| ROLL 450 | | 450 | 150m | | | |
| ROLL 450 | | 450 | 150m | | | |
| ROLL 450 | | 450 | 300m | | | |
| ROLL 450 | | 450 | 300m | | | |
| ROLL450 | | 450 | 1500m | | | |
| ROLL450 | | 450 | 1500m | | | |
| ROLL500 | | 500 | 1500m | | | |

DentiWrap

Pellicola Protettiva · Protection film · Schutzfilm · film de protection



| | | | | | | |
|-----------------|--|-----|------|---|-----|----|
| ROLL 300 | | 290 | 300m | 3 | 162 | 54 |
|-----------------|--|-----|------|---|-----|----|

IT

La Pellicola DentiWrap è superaderente ed elastica, perfetta per proteggere i piani di lavoro e mantenere la sterilità degli strumenti odontoiatrici. Impermeabile e facile da usare, evita il contatto con superfici contaminate, garantendo igiene e sicurezza.

EN

DentiWrap Film is super-adhesive and elastic, ideal for protecting work surfaces and maintaining the sterility of dental instruments. Waterproof and easy to use, it prevents contact with contaminated areas, ensuring hygiene and safety.

Devolgitori · Cutters · Spendergeräte · Boîtes distributrices



| | | | |
|---|---|---|-----------|
| Plastica · Plastic · Plastique · Kunststoff | • | | 300 - 330 |
| Plastica · Plastic · Plastique · Kunststoff | • | • | 300 - 330 |
| in acciaio · Metal · Metal · Metall | | • | 300 - 330 |
| in acciaio · Metal · Metal · Metall | • | | 300 - 400 |



Contenitori PET

PET containers



Rettangolari · Rectangular

Ovali · Oval

Circolari · Circular

II PET

PET facts
Das PET
Le PET

IT

Uso generale:

I contenitori e coperchi in PET sono leggeri, resistenti e trasparenti, ottimi per la presentazione dei cibi. I prodotti possono essere realizzati in un numero quasi illimitato di forme e dimensioni diverse.

Effetto barriera:

Il PET è chimicamente inerte ed ha eccellenti proprietà di barriera contro l'acqua, l'anidride carbonica, l'ossigeno e l'azoto.

Igiene e sicurezza:

È infrangibile e resistente agli urti. Esso preserva il sapore e l'aroma dei cibi senza alterarli.

Resistenza al calore:

Il PET ha un'ottima stabilità termica nell'intervallo di temperatura consentito.

Temperatura:

Da -40°C a +70°C (non può essere impiegato in alcun tipo di forno).

Riciclabilità:

È l'imballaggio in plastica più riciclato al mondo. I nostri contenitori sono facilmente identificabili grazie al logo di riciclo posto sul fondo del prodotto.

EN

General use:

Containers and lids are lightweight, tough and provide a glass like clarity for excellent food presentation. Products may be formed into an almost limitless number of different shapes and sizes.

Barrier properties:

PET is chemically inert and has excellent barrier properties against water, carbon dioxide, oxygen and nitrogen.

Hygiene and safety:

It is shatter proof and crack resistant. It preserves product flavour and aroma without taint.

Heat resistance:

PET has excellent thermal stability within its operating temperature range.

Temperature range:

From -40°C to +70°C (non-ovenable).

Recyclability:

It is the most recycled plastic packaging in the world. Our containers are easily identified by the recycling logo on or near the bottom of the product.



DE

Allgemeine Anwendung:

Behälter und Deckel sind leicht, robust und ermöglichen eine glasklare Durchsicht, so dass die Nahrung ausgezeichnet präsentiert werden kann. Die Produkte können in den verschiedensten Formen und Größen hergestellt werden.

Sperreigenschaften:

PET ist chemisch träge und hat ausgezeichnete Sperreigenschaften in Bezug auf Wasser, Kohlendioxid, Sauerstoff und Stickstoff.

Hygiene und Sicherheit:

Es ist bruchfest und unzerbrechlich. Es erhält frisch der Aroma des Produkts und ist Geschmackneutral.

Wärmebeständigkeit:

PET hat eine ausgezeichnete thermale Stabilität innerhalb des betrieblichen Temperaturbereichs.

Temperaturbereich:

Von -40°C bis +70°C (nicht ofenfähig)

Wiederverwertbarkeit:

Es ist die am besten wiederverwertbare Kunststoffverpackung in der Welt. Unsere Behälter sind am Recycling-Logo auf oder in der Nähe des Produktbodens leicht zu erkennen.

FR

Utilisation générale :

Les récipients et les couvercles en PET sont légers, résistants et transparents, excellents pour la présentation des aliments. Les produits peuvent être réalisés dans un nombre presque illimité de formes et de différentes dimensions.

Effet barrière :

Le PET est chimiquement inerte et il a d'excellentes propriétés de barrière contre l'eau, l'anhydride carbonique, l'oxygène et l'azote.

Hygiène et sécurité :

Il est infrangible et résistant aux chocs. Il préserve la saveur et l'arôme des aliments sans les altérer.

Résistance à la chaleur :

Le PET a une très bonne stabilité thermique dans l'intervalle de température autorisée.

Température :

De -40° C à +70° C (il ne peut pas être utilisé dans certain type de four).

Recyclabilité :

C'est l'emballage en plastique le plus recyclable au monde. Nos récipients sont facilement identifiables grâce au logo de recyclage sur le fond du produit.

PET

Rettangolari

Rectangular
Rechteckig
Rectangulaires

A - RANGE

A01

| | |
|--|--------------------|
| | 126 x 118 |
| | 101 x 94 |
| | 90 x 84 |
| | 35 |
| | 250cm ³ |



A04

| | |
|--|--------------------|
| | 186 x 143 |
| | 163 x 119 |
| | 151 x 106 |
| | 45 |
| | 750cm ³ |



A02

| | |
|--|--------------------|
| | 126 x 118 |
| | 100 x 94 |
| | 87 x 80 |
| | 50 |
| | 375cm ³ |



A05

| | |
|--|---------------------|
| | 186 x 143 |
| | 163 x 119 |
| | 148 x 103 |
| | 60 |
| | 1000cm ³ |



A03

| | |
|--|--------------------|
| | 143 x 126 |
| | 119 x 104 |
| | 105 x 90 |
| | 52 |
| | 500cm ³ |



D - RANGE

D02

| | |
|---|--------------------|
|  | 230 x 160 |
|  | 200 x 135 |
|  | 195 x 130 |
|  | 50 |
|  | 800cm ³ |



D03

| | |
|---|---------------------|
|  | 230 x 160 |
|  | 200 x 135 |
|  | 190 x 125 |
|  | 60 |
|  | 1000cm ³ |



E - RANGE

E01

| | |
|---|--------------------|
|  | 226 x 181 |
|  | 206 x 181 |
|  | 204 x 156 |
|  | 27 |
|  | 600cm ³ |



E02

| | |
|---|---------------------|
|  | 226 x 181 |
|  | 206 x 158 |
|  | 198 x 146 |
|  | 40 |
|  | 1000cm ³ |



PET Ovali

Oval
Oval
Ovale

B01

| | |
|--|--------------------|
| | 137 x 111 |
| | 112 x 82 |
| | 103 x 73 |
| | 36 |
| | 250cm ³ |



B05

| | |
|--|---------------------|
| | 189 x 163 |
| | 163 x 133 |
| | 148 x 118 |
| | 60 |
| | 1000cm ³ |



B02

| | |
|--|--------------------|
| | 148 x 122 |
| | 122 x 92 |
| | 112 x 82 |
| | 43 |
| | 375cm ³ |



B06

| | |
|--|---------------------|
| | 221 x 197 |
| | 193 x 163 |
| | 178 x 143 |
| | 59 |
| | 1500cm ³ |



B03

| | |
|--|--------------------|
| | 157 x 132 |
| | 131 x 102 |
| | 120 x 89 |
| | 49 |
| | 500cm ³ |



B07

| | |
|--|---------------------|
| | 221 x 197 |
| | 193 x 163 |
| | 175 x 140 |
| | 80 |
| | 2000cm ³ |



B04

| | |
|--|--------------------|
| | 176 x 150 |
| | 150 x 120 |
| | 136 x 106 |
| | 55 |
| | 750cm ³ |

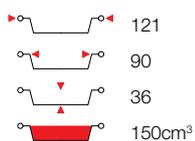


PET

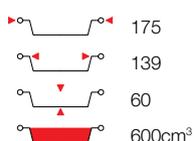
Circolari

Circular
Rund
Rond

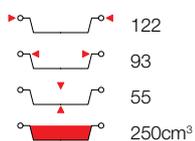
H01



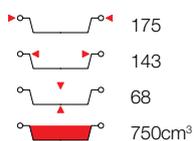
H05



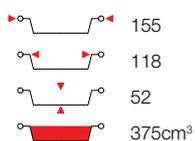
H02



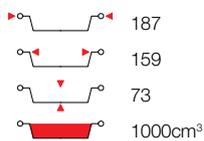
H06



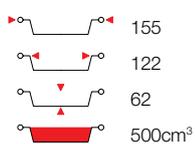
H03



H07



H04



Casse termiche in polistirolo

Polystyrene boxes

Polystyren-Transportboxen

Boîtes thermiques en polystyrène

IT Le casse termiche in polistirolo, grazie alle loro particolari caratteristiche, mantengono costante la temperatura dei cibi per diverse ore.

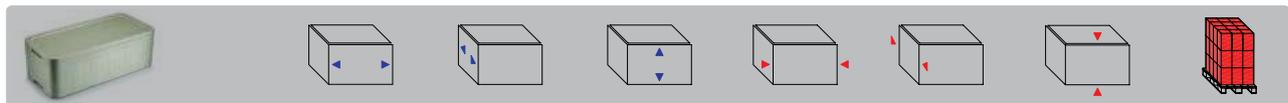
EN The polystyrene insulated box, thanks to its particular characteristics, keeps the food hot or cold for several hours.

DE Die isolierte Polystyren-Transportboxen hält die Nahrung dank ihrer besonderen Merkmale mehrere Stunden lang heiß oder kalt.

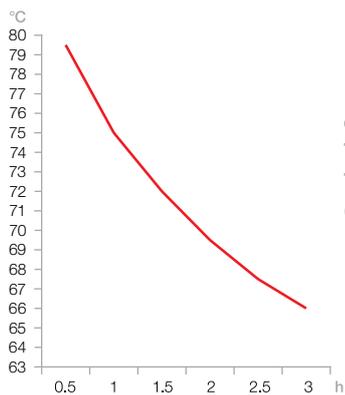
FR Les boîtes thermiques en polystyrène, grâce à leurs caractéristiques, maintiennent constamment la température des aliments pour plusieurs heures.

Casse termiche in polistirolo · Polystyrene insulated boxes

Isolierte Polystyren-Transportboxen · Boîtes thermiques en polystyrène



| | | | | | | | |
|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| CT1 | 360 | 180 | 110 | 400 | 220 | 170 | 36 |
| CT2 | 552 | 238 | 40 | 593 | 279 | 100 | 20 |
| CT3 | 482 | 233 | 35 | 523 | 365 | 96 | 16 |
| CT4 | 482 | 233 | 70 | 523 | 365 | 132 | 12 |
| CT5 | 482 | 233 | 140 | 523 | 365 | 204 | 10 |
| CT6 | 538 | 334 | 110 | 598 | 374 | 175 | 12 |
| CT7 | 538 | 334 | 211 | 598 | 374 | 276 | 8 |
| CT8 | 552 | 238 | 142 | 593 | 279 | 204 | 10 |
| CT9 | 552 | 238 | 70 | 593 | 279 | 132 | 16 |
| CT10 | 554 | 375 | 185 | 604 | 425 | 265 | 8 |
| CT11 | 554 | 375 | 78 | 604 | 425 | 156 | 12 |
| CT12 | 328 | 166 | 107 | 368 | 205 | 162 | 18 |
| CT13 | 555 | 185 | 187 | 595 | 225 | 250 | 16 |
| CT20 | 554 | 375 | 165 | 604 | 425 | 245 | 10 |



Curva termica
 Thermal curve
 Temperaturkurve
 Courbe thermique



Tabella di configurazione · Box configuration table
 Tabelle mit Verpackungs-Konfiguration · Tableau de configuration



CT3 CT4 CT5 CT6 CT7 CT8 CT9 CT10 CT11 CT12 CT13 CT20

R **G**

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------|---|----|----|----|----|---|----|----|----|---|----|----|
| R2G | | 2 | 6 | | | | | | | | | |
| R3G | 9 | 18 | 45 | 40 | 70 | | 12 | 30 | | 9 | 30 | 50 |
| R4G | | 9 | 27 | 20 | 50 | | 6 | 36 | | 6 | 20 | 40 |
| R7G | 4 | 8 | 16 | 12 | 24 | 6 | 6 | 20 | | | | |
| R11G | | | | | | 3 | 3 | 16 | | | 10 | 10 |
| R22G | | 3 | 6 | | 12 | | | 12 | 3 | | | 9 |
| R23G | | | | | | 6 | 6 | | 8 | | 12 | 20 |
| R24G | | | | | | 6 | 6 | | 8 | | 12 | 20 |
| R25G | 6 | 12 | 24 | | 30 | | | | | 6 | 15 | |
| R26G | | 9 | 18 | 20 | 40 | | 6 | 30 | 10 | | 15 | 30 |
| R31G | | | | 4 | 8 | | | 6 | 2 | | | 6 |
| R32G | | | | 4 | 10 | | | 8 | 2 | | | 6 |
| PS18027G | | | | | | 6 | 6 | 30 | 12 | | 15 | 24 |
| PS18034G | | | | | | 6 | 6 | 30 | 12 | | 15 | 24 |
| R39G | | | | | | 3 | 3 | 24 | 6 | | 12 | 18 |
| R53G | | 6 | | 16 | 24 | 4 | | 32 | 8 | 4 | 16 | 24 |
| R54G | 6 | | | 24 | 24 | | | 48 | 16 | 4 | 16 | 40 |
| R83G | | | | | | 3 | 3 | 16 | | | | 10 |
| R784G | | | | | | 3 | 3 | 16 | | | | 10 |
| R879G | 2 | | | | | 6 | 6 | 20 | 8 | | 10 | 20 |
| R881G | 2 | | | | | 6 | 6 | 20 | 8 | | 10 | 20 |

R **L**

| | | | | | | | | | | | | |
|-------------|---|----|----|----|----|---|---|----|----|---|----|----|
| R2L | | 2 | 6 | | | | | | | | | |
| R20L | | 8 | 16 | 16 | 16 | | | 27 | | | | 12 |
| R21L | | | 20 | 12 | 16 | | | | | 4 | | 12 |
| R24L | | | | | | 6 | 6 | 20 | 8 | | 12 | 20 |
| R25L | 6 | 12 | 24 | | 30 | | | | | 6 | 15 | |
| R27L | 8 | 16 | 40 | 32 | 56 | | | | | 8 | 28 | |
| R28L | | 8 | 24 | 16 | 20 | | | | | 4 | 16 | |
| R29L | | | | | | 3 | 3 | 16 | | | | |
| R31L | | | | 4 | 8 | | | 6 | 12 | | | |
| R53L | | 6 | | 16 | 16 | 4 | | 32 | 8 | 4 | 16 | 24 |
| R80L | | | | | | 6 | 6 | 20 | 8 | | 12 | 20 |
| R81L | 2 | | | | | 6 | 6 | 20 | 8 | | 12 | 20 |



CONTITAL Italia

JOLARD Thermoplastique

24430 Marsac sur l'isle - France
tél 05 53 02 19 19 thermoplastique@jolard.fr